



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 16 DE JUNIO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.138. — PRECIO: 4 PESETAS

Llega a Washington el Ministro español del Aire

WASHINGTON, 15. (Efe). — El Ministro español del Aire, Julio Salvador Díez-Benjumea, llegó anoche procedente de Madrid para participar en unas conversaciones espaciales con los Estados Unidos, representando a un grupo de países europeos. Acompañan al Ministro del Aire español el Presidente de la Junta Española de Investigación Espacial, señor Azcárraga, y el funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores Sr. Vallauré. Acudió a recibirle al aeropuerto nacional de Washington el Embajador de España Jaime de Argüelles y otros miembros de la delegación diplomática española en esta capital.

El Caudillo recibió al Gran Maestro de la Orden de Malta

Y al Ministro británico de Transportes

MADRID, 15. (Pyresa). — A las 11 de la mañana llegó al palacio de El Pardo Su Alteza Frey Angelo de Mojana de Cologna, Gran Maestro de la Soberana Orden de Malta, acompañado del Bailío Quintín Jermey Gwyn, Gran Canciller de la Orden, del Príncipe Nicolás Tchkotoua, Ministro de la Orden en España, y del Bailío Marqués de Pallavicini, Maestro de Ceremonia. Al pie de la escalera de honor el Gran Maestro y acompañantes fueron recibidos por el personal de la Casa Civil, pasando seguidamente al despacho de Su Excelencia el Jefe del Estado, que, a su vez, estaba acompañado por los jefes de las Casas Militar y Civil ayudantes de Campo, Frey Angelo celebró una entrevista con el Caudillo, en la cual estuvieron presente las personalidades con las que llegó a palacio. Terminado el acto, el Gran Maestro de la Soberana Orden de Malta abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

RECIBIDO POR EL PRÍNCIPE MADRID, 15. (Pyresa). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido en la mañana de hoy, entre otras audiencias, al Gran Maestro de la Orden de Malta Príncipe Mojana, a quien acompañaban el embajador de dicha Orden en España, Príncipe Tchkotoua.

EL CAUDILLO RECIBE A MR. PEYTON MADRID, 15. (Pyresa). — A las diez y media de la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a D. John Peyton, Ministro de Transportes de Gran Bretaña, acompañado de D. Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas.

AUDIENCIA MILITAR MADRID, 15. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos, ha re-

cibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores: D. Carlos Ferrándiz Arzulla, General de División del Aire, Presidente de la Comisión asesora de navegación aérea; D. José Serrano Palacios, General de Brigada de Infantería, Segundo Jefe del sector del Sahara; D. Manuel de la Torre Pascual, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe de la IX Región Militar; D. José Luis de Az-

Pasa a la pág. 10

Almuerzo-homenaje al General Campano



MADRID. — Con asistencia de varios Ministros, ex ministros y diversas personalidades, ha tenido lugar en las primeras horas de esta tarde un almuerzo-homenaje al General de División D. Angel Campano López en el transcurso del cual el Ministro Secretario General del Movimiento le ha impuesto la Gran Cruz de la Orden de Cisneros. El acto se efectuó en un céntrico hotel madrileño. En la foto, momento de la imposición de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros. FOTO CIFRA GRAFICA

“España figura entre los miembros de la OIT que mayor número de convenios internacionales de trabajo tiene ratificados”

Intervención del ministro español de Trabajo en la Conferencia de la Organización Internacional de Trabajo

GINEBRA, 15. (Pyresa). — “El diálogo de España con la OIT no ha sido sólo un diálogo de palabras, ha sido además y sobre todo un diálogo de acción. Y en esta suprema forma de diálogo es obligado informar que España ha ratificado desde la última reunión de esta conferencia 20 convenios internacionales de trabajo, 8 más se remiten a las Cortes para su ratificación y otros seis están en estudio para idéntico trámite”, ha dicho hoy el Ministro español de Trabajo, D. Luciano de la Fuente, en la quincuagésima sexta conferencia internacional de la OIT (Orga-

nización Internacional del Trabajo). “España, aseguró el Ministro, figura entre los miembros de la OIT que mayor número de convenios internacionales de trabajo tiene ratificados, lo que no justifica ciertas opiniones originadas por motivaciones extrañas a esta organización y a sus fines”. D. Luciano de la Fuente intervino en la discusión sobre el tema propuesto en la memoria del director general, “La libertad por el diálogo”, refiriéndose al respeto exigible para las diversas posiciones y subrayando que no debe utilizarse la orga-

nización con fines partidistas que desnaturalicen su función y su carácter.

AVANCE SOCIAL ESPAÑOL

En cuanto al desarrollo español, el Ministro de Trabajo se hizo eco de la determinación de mantener su política social en una línea de acción humanista de promoción de las responsabilidades y de ampliación de solidaridades para alcanzar una convivencia social justa. Después de enumerar la serie de disposiciones que han venido a mejorar nuestro sistema laboral desde la anterior conferencia, D. Luciano de la Fuente agregó: “Estamos decididos a proseguir en todo lo que sea un avance realista en el bienestar del pueblo trabajador y en su voluntad de justicia y participación. Con la misma decisión que pondremos en no permitir que se ofenda su dignidad pretendiendo sustituir o interferir desde posiciones políticas extrañas esa voluntad”.

REPRESENTATIVIDAD SINDICAL

Destacó el Ministro que la Organización Sindical española, con su nueva ley, ha experimentado un avance notable y renovador, y “con casi la tercera parte de los escaños parlamentarios” está también presente en todos los ámbitos de la actividad del país.

Estas palabras iban dirigidas en particular a quienes “sólo han recibido o manejan informaciones parciales, o quienes cierran los ojos a otras realidades que no sean las suyas propias”, es decir al grupo de delegados que patrocinaron una resolución en contra España sobre libertades sindicales. “Me complace, —terminó diciendo el Ministro— ver que por fin la comisión de resolución se ha ocupado del problema de esos millones de emigrantes que trabajan fuera de

Pasa a la pág. 10

Pasa a la pag. 10

Comenzó en Madrid la conferencia europea de ministros de Transportes

A la que asisten quince de ellos entre las representaciones de los países

MADRID, 15. (PYRESA). — Se inició esta mañana, en el Ministerio de Obras Públicas, la conferencia europea de ministros de transportes, en la que participan 15 ministros y un total de 136 asistentes, en representación de 18 países europeos, aparte de las representaciones de Japón y Estados Unidos, en calidad de observadores.

La sesión de la mañana, que se celebró bajo la presidencia del Director General de Transportes de

Estados de España, D. Jesús Santos Rein, consistió en una reunión del comité de suplentes —integrado por viceministros y altos funcionarios de los ministerios correspondientes, representados en el consejo—, con objeto de preparar el orden del día y las deliberaciones de la reunión ministerial, que se iniciará esta tarde, a las cuatro.

En primer lugar, el señor Santos Rein dio la bienvenida a las diferentes delegaciones y les deseó una feliz estancia en nuestra patria. Hizo votos porque el sol de España continuara haciendo honor a su fama, en beneficio de los más agradables días de los participantes en la conferencia.

ORDEN DEL DÍA

El primer punto aprobado para orden del día de la reunión de los ministros se refiere a «política general de transportes», y según acordó el comité de suplentes, entre otros asuntos, se tratará de la liberalización de algunos transportes ocasionales en materia de política común de transportes; informe del grupo restringido «a» sobre los trabajos de la C. E. E. en materia de política común de transportes e informe sobre acceso al mercado de transportes por carretera de viajeros.

Por otra parte, se tratará de las relaciones entre la organización para la cooperación y desarrollo económico (O. C. D. E.) y la conferencia europea de ministros de transportes (C. E. M. T.), y se examinará la carta dirigida al presidente de la CEMT por el vicepresidente de la comunidad económica europea (C. E. E.) sobre la posible asistencia a las reuniones de la CEMT de representantes de la CEE, así como el grado de aplicación del principio de unidad.

Robert F. Froehke, nuevo Secretario del Ejército USA

WASHINGTON, 15. (Efe). — El presidente Nixon designó hoy a Robert F. Froehke, de 48 años, actual secretario de defensa adjunto, para suceder a Stanley Resor en su puesto de secretario del ejército.

Froehke, pertenece al departamento de defensa desde enero de 1969. Es abogado.

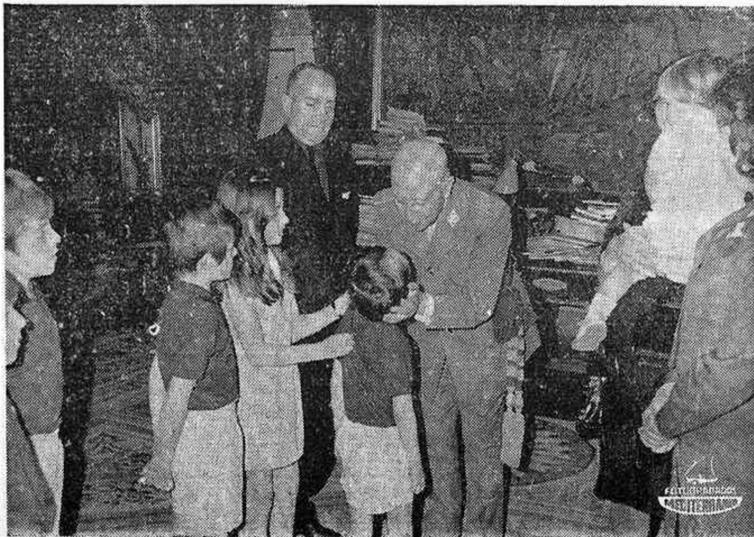
Escoga la funda que desea para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos en Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216462

Se restableció la vigencia del artículo 18 del Fuero de los españoles

MADRID, 15. (Cifra). — Mañana, a las cinco horas, se restablecerá la plena vigencia del artículo 18 del Fuero de los Españoles, que ha estado suspendido por decreto gubernativo durante seis meses. Dicho artículo dice textualmente: “Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será pue-

to en libertad o entregado a la autoridad judicial”. Según las recientes declaraciones del Ministro de la Gobernación, a cuya propuesta fue aprobada la suspensión de este artículo en Consejo de Ministros el pasado 14 de diciembre, esta medida ha permitido la desarticulación de diversos grupos clandestinos en distintas provincias españolas, como Barcelona, Cartagena, Ciudad Real, San Sebastián y Valencia.

LA AUDIENCIA DEL CAUDILLO A UNA FAMILIA CASTELLONENSE



EN la audiencia de la pasada semana en El Pardo, ya dimos cuenta de que el Caudillo recibió a D. Luis Algar Forcada, a su esposa e hijos y a su hermana política. Nos complace en publicar estas dos fotografías de esa audiencia, expresivas de la cariñosa acogida que el Caudillo, tan humano en todos sus actos, tributó al hijo y nietos de un compañero de armas, con interés especialmente expresivo con los pequeños, que, como sus padres y tía, conservarán como emocionado e impercedero recuerdo el de su presencia ante el Caudillo de España.

Pasa a la pág. 10

Noticias de la Ciudad

AYER EN LA CIUDAD



Da la impresión de que el tiempo se va consolidando, aunque no pueda darse nada por seguro después de tantas variaciones. De todos modos, ayer las nubes ya no pasaron más allá de asomarse un poco las orejas sobre las cimas de las montañas, y el sol lució con menor impedimento.

El día, en líneas generales, fue tranquilo, sin grandes acontecimientos ni detalles dignos de mención. Después de los dos días de fiesta, la gente volvió a sus labores, a sus tareas, a su carril diario. Aunque ya comienzan a verse autos cargados de los que emprenden el camino del verano y de los que llegan para veranear en nuestra costa.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, a Madrid

Con esta fecha me desplazo a Madrid para atender asuntos oficiales y asistir a la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, dejando encargado del mando de la provincia hasta mi regreso al Ilmo. Sr. don Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil. Castellón de la Plana, 15 de Junio de 1971.

El Gobernador Civil, JUAN AIZPURUA AZQUETA

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE: Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Dictámenes de la Comisión de Hacienda sobre reclamaciones de arbitrios; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sirdica

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Importante reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil

Asistieron a ella D. Gabriel Solé, Subcomisario del Plan de Desarrollo, y D. Rafael Anson, Jefe del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno

AYER se reunió en el Gobierno Civil el Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil de esta Provincia y con la asistencia especial de los Ilmos. Sres. D. Gabriel Solé Villalonga, Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico-Social y D. Rafael Anson Oliart, Jefe del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno.

El Sr. Gobernador Civil expresó, en primer lugar, su complacencia y agradecimiento a los Sres. Solé Villalonga y Anson Oliart, por la atención dispensada a esta Comisión, al dignarse aceptar la invitación a este acto y señaló, después, las aspiraciones en materia de Planes Provinciales y las características socio-económicas de la provincia.

Entrados ya en el orden del día, el Sr. Secretario General del Gobierno Civil D. Fernando de Val, informó ampliamente sobre la evolución y perspectivas de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, en materia de Planes Provinciales, haciendo un estado comparativo de inversiones desde 1958 hasta el último Plan 1970-71; resumió el estudio-propuesta del Plan Provincial de mejora de electrificaciones rurales; comentó el trabajo realizado sobre Morella "comarca deprimida" y sobre la propuesta de núcleos seleccionados de la Provincia, terminando su informe con varias sugerencias sobre la organización y problemática de los Planes Provinciales.

A continuación el Sr. Anson Oliart dio una magistral lección sobre la filosofía de los planes Provinciales destacando el impacto que en la infraestructura de los pueblos de España a supueste el desarrollo de estos Planes Provinciales financiados con la ayuda del Estado. Seguidamente señaló las directrices de actuación futura del Servicio Central de Planes Provinciales y los objetivos que se persiguen mediante el sistema de núcleos seleccionados, promoción de comarcas deprimidas y de acuerdo con lo expuesto en el II Plan de Desarrollo Económico y Social conseguir la elevación de vida del medio rural en sus servicios fundamentales de abastecimiento de agua potable, electrificación, teléfono y vías de acceso, indicando la necesidad de que para la mayor eficacia y acierto de estas futuras actuaciones las provincias elaboren los trabajos pertinentes con la necesaria altura y precisión técnica.

El Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico-Social Sr. Solé Villalonga se congrató también de los afanes y aspiraciones de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y ofreció su entusiasta y desinteresada colaboración para cuanto redunde en beneficio de la provincia.

Después de un interesante coloquio sobre los diversos aspectos de la mecánica de Planes Provinciales en el que intervinieron distintos miembros de la Comisión, el Sr. Gobernador Civil dio por terminada la reunión esperando como fruto de la misma los mayores beneficios para la Provincia.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó las oficinas de la Comisaría de Policía

En el día de ayer, el Gobernador Civil, Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, acompañado del Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil, visitó detenidamente las Oficinas de la Comisaría de Policía de esta Capital.

Después de ser cumplimentado por el Sr. Comisario Jefe Accidental, Ilmo. Sr. D. Luis Villanova Gata, y acompañado del mismo y de los Comisarios D. Antonio del Campo Rojí y D. Florencio García Muñoz, fue viendo todas y cada una de las Dependencias policíacas, interesándose vivamente por las funciones y servicios encomendados a cada una, quedando gratamente impresionado de la forma en que desarrollan aquellas y de la eficacia de los servicios.

Terminado el recorrido de las diversas Dependencias, el Gobernador Civil se reunió en el Despacho del Sr. Villanova, con todos los Jefes de Servicio de Comisaría, con los que tuvo un cambio de impresiones y a los que exhortó a seguir trabajando, todos unidos, para el mejor cumplimiento de las importantes funciones que tienen encomendadas.

CUPON PREMIADO AYER colowall

SUCESOS: SUCESOS

Herido grave al salirse una motocicleta de la calzada, en Vall de Uxó

En el Kms. 3 de la carretera de Vall de Uxó a Moncófar, término municipal de Vall de Uxó, la motocicleta matrícula CS-30.140 conducida por José Caballero Gómez, vecino de Vall de Uxó, por causas que no hemos podido concretar se salió de la calzada, volcando.

A causa del accidente el citado conductor resultó con lesiones de carácter grave.

NO TENIA CARNET DE CONDUCIR

O no lo tenía o no llevaba encima el carnet de conductor. Alfredo, de 21 años, vecino de Villarreal, pasó por el Grno conduciendo un vehículo. Algo anormal ocurriría porque a la Guardia Civil del Puesto del Grao le llamó la atención el tal Alfredo, por lo que le requirió para que presentara el permiso. No lo tenía y según parece ni lo tenía en casa a juzgar por lo que pasó a continuación, puesto que Alfredo, pasó a disposición judicial, en aplicación de todo ese conglomérado de disposiciones que rigen la circulación de vehículos a motor, que forman el Código de la Idem.

Quizá ahora, Alfredo pensará en la necesidad de pasar por el examen ese por el que más o menos hemos pasado todos; o casi todos, porque ya quedarán pocos que no tengan vehículos o no hayan sacado el carnet.

SE CAYO DEL COLUMPIO

En el Parque Infantil de Atracciones del Paseo de Ribalta, ocurrió un pequeño accidente, al caer se de un columpio María Josefa Martín. Tuvo que ser trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el médico de guardia quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: María Josefa Martín Parilla, de 3 años, vecina de Castellón, sufre erosión y hematoma en región frontal, de pronóstico leve s/c.

Pasó a su domicilio.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Pedro Gozalbo Libano, de 27 años, vecino de Valencia, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia, quien le apreció herida contusa-cortante en región mentoniana, de pronóstico leve s/c.

Pasó a su domicilio.

SE CORTO CON UN CRISTAL

Gustavo Sales Martínez, de 1 año, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente doméstico, en su domicilio al cortarse con un cristal, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de servicio le apreció heridas cortantes en dedos pulgar e índice de la mano izquierda, de pronóstico leve s/c.

Auxilio económico al Grupo Sindical de Colonización de Artana

El Ilmo. Sr. Director General de Colonización y Ordenación Rural ha comunicado al Gobierno Civil, la concesión de un auxilio económico al Grupo Sindical de Colonización núm. 10.057, de Artana, por importe de 3.962.660 ptas. con destino a obras de transformación en regadío.

GOBIERNO CIVIL Medidas para paliar los daños producidos por las heladas de la primera semana de marzo en nuestra provincia

Por la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, se comunica a este Gobierno Civil que en Consejo de Ministros del pasado día 28 de mayo último se acordó adoptar las medidas que luego se indican, para paliar los daños producidos por las heladas de la primera semana de Marzo de 1971 en la provincia.

- Prioridad en la tramitación de los créditos del Banco de Crédito Agrícola. - Concesión de Moratorias en el reintegro de los préstamos oficiales que pudieran tener recibidos los agricultores damnificados. - Ejecución lo más rápida y ágil posible del acuerdo tomado en el Consejo de Ministros de 22 de Enero de 1971, por el que se autoriza al Servicio Nacional de Cereales la compra de cítricos helados con destino a la fabricación de piensos.

Oferta de Trabajo

Importante Empresa ofrece cuatro puestos de trabajo en su departamento de ventas.

- OFRECEMOS: -Ingresos elevados -Seguros -Incentivo ruta -Formación -Cartera de Clientes EXIGIMOS: -Don de gentes -Buena presencia -Cultura media

Presentarse en C/. Herrero, 24 - Entresuelo Izda. de 11 a 130 y de 430 a 830.

CATOLICIDAD

- SANTOS DE HOY. - Santos Juan Francisco de Regis, S. I. cf.; Ferruccio, ob.; Ferruccio, dd.; Quirico, Julia, Aureo, mrs. - MISA DEL DIA: De Feria. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Gregorio Barbarigo, Antidio, obs.; Isauro, de.; Inocencio, Félix, Peregrino, Jeremías, Manuel, Sabel, Ismael, mrs. - MISA DEL DIA: De Feria.

Cultos

- SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 28 servicios. Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 3 servicios. Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 23 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio, los siguientes doctores: Pediatría, Dr. Guiral de 9 a 11 mañana. Urología, Dr. Sansano Peña, de 6 a 7:30 tarde. Otorrinolaringología, Dr. Peinado de 7:30 a 9 tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino S. José, 4 Frente Gasolinera Fadrell.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ALCALDIA

Hasta las 13 horas del día 6 de julio próximo, se admitirán proposiciones, bajo pliego cerrado, optando a la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación extraordinaria de la Avenida Capuchinos de esta ciudad, bajo el tipo de 679.684 Ptas. a la ba, con arreglo a los pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Secretaría Municipal (Negociado: Servicios Públicos), en donde deberán presentar las plicas para tomar parte en tal subasta, y cuyo anuncio se inserta en el Boletín Oficial del Estado núm. 137, correspondiente al día 9 de los corrientes. Castellón de la Plana, a 12 de junio de 1971.

El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 14,8 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura máxima: 24,3 grados a las 13 horas 40 minutos. Humedad relativa a 7 y 13 horas: 43 y 33 %, respectivamente. Insolación eficaz: 10 horas 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 140 kilómetros. Dirección dominante del viento: E. SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 763,9. Tendencia: Subiendo.

I ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de D. BENJAMIN BESER BORRAS (INDUSTRIAL) Que falleció el día 16 de Junio de 1970 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Manuel Navarro Marco Funcionario de RENFE (Jubilado) Que falleció ayer a los 72 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

La autopista Tarragona - Valencia, una obra fundamental para la región valenciana

Más de cien empresarios y las más representativas entidades de las tres provincias, se han movilizado para una propuesta que aspira a realizar y explotar la obra

El proyecto de la autopista Tarragona-Valencia, con su futura extensión a Alicante y después a Murcia, es un hecho de máxima actualidad en los momentos presentes cuando nos acercamos a la fecha, en torno al 20 de julio, en que la obra ha de ser adjudicada a una de las tres propuestas que se han formulado. Y entre nosotros también es de la máxima actualidad el interés movilizado en la región por la creación del grupo valenciano, que encabezado por grandes hombres de empresa y con la presencia de las Cajas de Ahorro de Valencia, Alicante, Castellón y del Sureste de España, además de la participación de la banca local y el Banco de Bilbao, Banco Urquijo, Banco Industrial de Cataluña y Banco de la Exportación, ha presentado una interesantísima propuesta para la adjudicación de la realización y explotación de la gran obra.

Ayer este grupo, con sus hombres más representativos encabezados por D. Vicente Iborra, estuvo en Castellón y se reunió con los informadores para tratar no sólo del tema de la autopista, sino especialmente de la importancia que ella y su realización de cara a los intereses de las tres provincias valencianas tiene en estas circunstancias. La reunión tuvo en todo momento el máximo interés y se adquirió especialmente en el documento Informe que el propio D. Vicente Iborra hizo sobre el proyecto de la autopista, el esfuerzo del grupo valenciano que ha presentado la propuesta y la esperanza de que la adjudicación de la obra y su explotación a dicho grupo, constituyan para esta movilización representativa de nuestra región, un espaldarazo a la vez que la prueba de que nuestra Administración desea dar a los propios intereses valencianos la gran oportunidad de contribuir por sí mismos, con su capacidad de iniciativa

va y de realización, al propio desarrollo de la región.

LAS TRES PROPUESTAS PARA LA AUTOPISTA

Como el lector sabe, para la autopista Tarragona-Valencia se han formulado tres propuestas, una de ellas por un grupo concesionario de la autopista La Junquera-Barcelona y en el que figuran diversas entidades bancarias. La segunda por un grupo en el que figuran el Banco Central, el de Fomento y otra empresa constructora; y finalmente la propuesta del grupo valenciano. En las tres propuestas hay ya diferencias sustanciales, pues las dos primeras prevén una inversión de 18.200 millones de pesetas y 21.400, en tanto que la inversión prevista por el grupo valenciano es de 13.600 millones de pesetas. En otro aspecto fundamental, las tarifas de peaje, en tanto para el total del trayecto Tarragona-Valencia las dos primeras propuestas fijan 376 y 301 pesetas, el coste señalado en la propuesta del grupo regional valenciano se limita a 258 pesetas, siempre calculadas sobre una coche de turismo de tipo medio.

Estas cifras, ya por sí mismas, señalan un hecho de máximo interés: que el estudio para la propuesta del grupo valenciano ha sido realizado concienzudamente no sólo con una técnica cuya garantía y alto nivel nadie discute, sino aplicándose hasta el último límite a todos los detalles que puedan contribuir a un mejor servicio del bien común, que aparte el beneficio neto de toda empresa económica, interesa de modo concreto a estos hombres y estas entidades que se han movilizado precisamente por que entienden que la autopista Tarragona-Valencia es un gran instrumento para el desarrollo y el servicio de nuestras tres provincias. Así, con una menor inversión, la obra constituirá

parando nuestras ciudades del mar por la barrera infranqueable de la autopista, lo cual sería realmente catastrófico. Como es natural, el estudio del grupo valenciano ha tenido especialmente en cuenta estos aspectos concretos de la mayor importancia para cada una de nuestras zonas y de nuestras poblaciones, y con el trazado por la parte superior atiende a sus conveniencias e intereses.

Otro aspecto de importancia en el proyecto presentado por el grupo valenciano, es la estimación de la autopista como futura vía de transporte de nuestro activo comercio de exportación agrícola. En este orden se ha proyectado ya en la autopista una gran área especial de servicio a situar entre Castellón y Benicàssim, que sería el punto central de inspección y despacho hacia Europa de esa gran corriente de exportación agrícola que nuestra región realiza hoy y que seguramente encontrará en la autopista su mejor ruta hacia el continente.

Un hecho se hace evidente ante el gran proyecto de la autopista, y es el de que debe ser una gran empresa para nuestra región y llevada a cabo por nuestra región, por nuestros hombres de empresa, por nuestros técnicos, por nuestras grandes entidades de crédito y financieras. No se trata indudablemente de un interés parcial, de grupo o de una provincia concretamente, sino, al margen de todo hecho específico, de un gran interés regional y total. Hombres y entidades de la provincia de Castellón lo han comprendido así y se han sumado activamente al grupo valenciano, que lo es en su más amplio sentido; valenciano en una ambición de conseguir para nuestra región y para su capacidad realizadora, una obra que tiene enorme trascendencia para la economía nacional, pero que al cruzar nuestras provincias, tiene trascendencia fundamental para ellas y por ellas ha de ser realidad que comprenda y refleje las específicas exigencias de tantos aspectos en que pueden constituir un gran elemento en el desarrollo regional valenciano.

Los Campamentos son sitios donde hacerse hombres

Los Campamentos Juveniles están a punto de comenzar; la Delegación Provincial de la Juventud se viene ya planteando la Campaña del verano 1971 con verdadero interés pues casi dos mil campamentos pasarán por las Instalaciones del «Jaime I» de Alcocebre.

Hemos querido saber la opinión de los propios pequeños y para ello hemos hecho una visita al Hogar Juvenil «Francisco Franco», allí nos presentan al pequeño José Vicente Llorens Llorens, estudiante de primaria, que ya ha asistido otros años al Campamento y este volverá con su mochila y con sus ilusiones.

Muchacho alegre, avispado, nos contesta con una gran rapidez a nuestras preguntas de esta forma:

—¿Qué son para ti los Campamentos?

—Pues un sitio donde hacerse un hombre, fuera de casa.

—¿Qué es lo que más te gusta del Campamento?

—Muchas cosas entre ellas, lo ordenado y lo organizado que está el Campamento.

—¿Qué se aprende en un Campamento?

—Muchas cosas entre ellas, a conocerse y convivir y los problemas de los demás a obedecer, a tener respeto a los mandos como a nuestros padres.

—¿Son alegres?

—Sí, mucho. Sobre todo las noches, el baño y el Fuego de Campamento.

—¿Qué consejos darías a tus amigos?

—Que vayan al Campamento.

—¿Se come bien en el Campamento?

—Sí, tres platos, pan fruta y desayuno mantecilla, galletas... y la merienda.

—¿Qué es el fuego de Campamento?

—Un teatro al aire libre en el que cada uno hace lo que puede. Creamos que lo pasamos muy bien.

—¿Tienes mucha libertad en el Campamento?

—Yo creo que la necesaria.

—¿Qué actividad te gusta más?

—La deportiva el año pasado pero este año haré los cursos de Proel campador y rastreador, que también me gusta mucho.

—¿Hacéis muchas amistades?

—Sí, sobre todo dentro de nuestra escuadra y centuria.

—¿Qué opinas de los mandos?

—Pues que son como unos padres jóvenes en otra casa que es el Campamento.

—¿Volverás tú a los Campamentos?

—Sí, si Dios quiere.

—¿Quieres añadir alguna cosa?

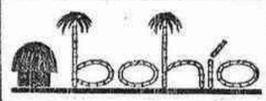
—Que todos los niños de España pasen por los Campamentos para que los ayuden en sus problemas y se hagan más hombres.

Y estas son las opiniones de los propios chicos sobre los Campamentos, sobre unas blancas Ciudades de la Juventud que la Delegación de la Juventud va levantando por toda España y que en Alcocebre tiene uno de los mejores ejemplos.

Un lugar donde acuden los pequeños en sus vacaciones, llenando una página más de su historia, llena de alegres recuerdos y de unas experiencias que difícilmente olvidarán.

REPRESENTANTE

Precisamos nombrar para artículo único. Gran beneficio. Introducidos en Empresas, colegios, laboratorios, etc. Interesados escribir a CET-NASA. -Avda. Brasil, 11-7º-B. MADRID-20.



SABADOS NOCHE
GRANDIOSOS ESPECTACULOS
VERANO 1.971

SE NECESITA PERSONAL

EN
RADIADORES **Ordóñez**

LA LIBERACION Y LOS EXCOMBATIENTES

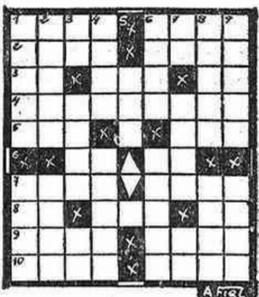
Por ENRIQUE CASADO

Un año más el calendario nos ha traído, y hoy es ya historia, la fecha entrañable de la Liberación. Un año más, la Plaza Mayor de nuestro pueblo castellonense ha polarizado la presencia masiva de hombres, mujeres y niños. Era el 13 de junio de 1938; eran las 8 de la tarde; eran mil contenidos deseos de Liberación. Era un Castellón sucio, triste, sin luz de primavera en plena primavera. Eran unos soldados alegres de la España alegre y auténtica, los que aquella tarde, con una bandera limpia a costa de sangre, se desparrramaban por la Ciudad e izaban la enseña de la Patria allá en el alto del Campanario. Todo cambió a partir de ese momento. De entonces a hoy, y cada año, los mismos colores ven con asombro un Castellón distinto. Si ésta de 1971 pudieran dialogar con aquella de 1938, y si ambas no tuvieran la certeza de haberse alzado sobre la misma Torre centenaria, creerían no haber ondeado sobre el mismo pueblo. ¡Qué distinto el Castellón de este venturoso presente! La Paz bendita del Caudillo de la Paz, han dado perfil nuevo a nuestro Castellón. Estas reflexiones me asaltaban el pasado domingo mientras vivía la renovada emoción de esa ceremonia que ya es rito, entre el sonar de las sirenas, explosión de caracasas, himnos y desfile. Allí estaban con el entrañable uniforme de soldados de la Patria unos hombres jóvenes. Unos hombres conscientes de ser sucesores de aquellos que hacia ya 33 años forjaron la gesta, los... excombatientes. También ellos un año más se unieron en fraternal convivencia. Habían sido los obreros de un puente nuevo; un puente que como soñara José Antonio, ha sido capaz de hacernos llegar a un mundo nuevo. Nuestro Caudillo Franco, marcó los hitos del camino, y sus nombres son paz, trabajo, desarrollo, justicia social. Los excombatientes han hecho esta andadura, codo a codo con el pueblo, porque ellos son pueblo. Han servido con lealtad a un imperativo de continuidad. Fueron generosos en la guerra, son generosos en la paz. Los excombatientes en la política del Movimiento son políticos y tienen obligación de hacer política. En las vísperas de la efeméride que conmemoramos, la Asamblea anual nos reunió a todos, cerrando con una cena de Hermandad los actos programados. ¿Cómo son estos hombres hoy? Son lo mismo que fueron ayer. Generosos y sencillos; con un amor desmesurado por su Patria que castellonense, y por su Patria grande España. En línea de servicio la Hermandad de nuestra provincia, ha renovado su Junta Directiva, y así a la labor de cuatro años de su Presidente José Gualart, que cumplió con la esperanza en él depositada el día de su elección, podemos citar aquí, camaradería, cordialidad, sencillez y entrega, sucede en la dirección de la Hermandad, Gonzalo Blay, quien puede y debe ser el hombre que nos lleve a la política de que antes hablabamos.

La Hermandad de excombatientes de la provincia, inicia, siempre en línea de servicio, una nueva singladura, a todas luces eficaz y próspera. Hora es de aglutinar a

Se concede la carta de exportador al sector azulejero

MADRID, 15. (Cifra). — Por una Orden de la Presidencia del Gobierno que mañana publicará el B.O. el Estado se concede la carta de exportador al sector de azulejos y otros productos cerámicos para pavimentación y revestimiento, y por otra Orden del Ministerio de Comercio que también publicará el B. O. del E. se crea el registro especial de exportadores de estos productos.



NUMERO 4228

HORIZONTALES: 1.—Ostoso y sin punta. Dice de algunas frutas muy sabrosas. 2.—Arbusto leguminoso. Orden de espárragos angélicos. 3.—Repetido; denota risa. Anillo. (al rev.) Dativo del pronombre. 4.—Arsenal. 5.—Existir. L'ano. 6.—Smbolo del tñalo. Artículo indeterminado. 7.—Atreven. Molusco. 8.—Conjunción. Nombre de mujer. (al rev.) Artículo. 9.—Ava'ancha. F'oto. 10.—Apodo. Hablan con Dios.

VERTICALES: 1.—D'vides en ra'as. (al rev.) Parte del brazo. 2.—V'illa de la provincia de Guipúzcoa. Granero sustrerrano. 3.—Nota. Virtud. disposición. (al rev.) Pronombre. 4.—(al rev.) Antiguamente: raro. Pato. 5.—L'ano. 6.—(al rev.) Mercado marroquí. Soldado de caballería en el ejército austríaco. 7.—Smbolo del cobalto. En catalán: 'polla. Desmenacia verbal. 8.—Partículas de tierra. Corta. 9.—Alturas pequeñas y largas. Ala desplumada.

SOLUCION AL NUM. 4237

HORIZONTALES: 1.—Ve. 2.—Lira. 3.—Jocosa. 4.—Fatigado. 5.—Ar. OO. Oc. 6.—Ras. Aba. 7.—Omnívoras. 8.—Agadir. 9.—Ovas. 10.—As.

VERTICALES: 1.—Faro. 2.—Jarama. 3.—Lot. Sigo. 4.—V'ico. Navarra. 5.—Erogo. Odas. 6.—Asa. Asis. 7.—Adobar. 8.—Ocas.

Por el buen camino del esfuerzo unido

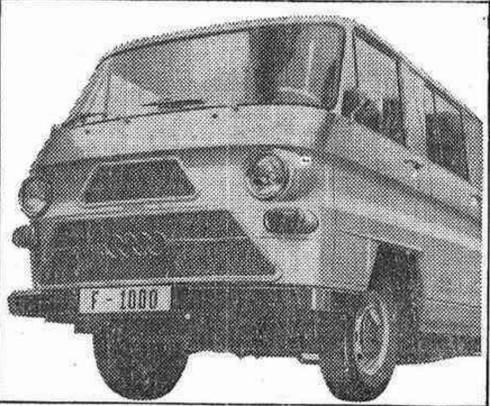
CADA día más, el futuro será de los que decididamente acudan a ganárselo con esfuerzo e iniciativa y no de los que se limiten a quejarse de que las cosas de importancia no les llegaron o no les fueron puestas en sus manos. Y esto vale no sólo para los hombres, sino también para los pueblos, y dentro de ellos, para cada una de sus parcelas, para las provincias y las regiones.

Nuestra región —y decimos región en el sentido más moderno que pueda darse a la idea regional, aunque ello no la vacíe de su sentido histórico, ni mucho menos— se halla ahora frente a un hecho de la mayor importancia para su futuro dentro del progreso nacional en un aspecto importantísimo. Nos referimos al proyecto de la autopista Tarragona-Valencia, con prolongación futura a Alicante y seguramente más allá. El mero proyecto de la autopista es ya trascendental para el porvenir de las tres provincias valencianas que ha de cruzar, comunicar ágilmente y enlazar con la frontera como un canal dinámico a través de la autopista Tarragona-La Junquera. Pero junto a la trascendencia de la autopista en sí está la propia trascendencia de la realización de la obra, que por su importancia, por su volumen y en definitiva por el servicio que ha de prestar, constituye ahora un reto a la capacidad regional de llevarla adelante por su misma iniciativa, con la técnica por nosotros movilizadora y con capital fundamentalmente valenciano puesto en acción para que esta tarea sea realidad a través de empresas valencianas.

Por lo menos la convocatoria de proyectos de la obra ha tenido la virtud de convocar a un conjunto de hombres, entidades y corporaciones de la región, entre ellas muchas y muy representativas de nuestra provincia, a un esfuerzo serio para que la autopista que por su recorrido se puede calificar de valenciana, lo sea de verdad en una serie de detalles —trazado, planeamiento del proyecto, aspectos fundamentales de su realización y de su explotación— que no pueden sernos indiferentes y sobre los que únicamente las peculiaridades, las necesidades y las conveniencias de nuestras provincias podrán influir, si las autopistas se realiza a través de una concesión que la arraigne, desde el primer momento, a nuestra región. Por ello, como desde el primer momento, a nuestra región. Por ello, como desde el primer momento, a nuestra región. Por ello, como desde el primer momento, a nuestra región. Por ello, como desde el primer momento, a nuestra región.

Insistimos en que la vida está acercándose a circunstancias tan competitivas que sólo quienes en ella se adaptan a actitudes decididas, esforzadas y ambiciosas, podrán conseguir lo que en definitiva les importa primordialmente. Nuestra región necesita que no se le escape del servicio a sus intereses específicos en muchos aspectos, una obra tan importante en el interés general y en el concretamente valenciano como es la autopista. Por lo pronto este grupo que aspira, por el camino de un gran estudio, una propuesta de verdadera altura y un planeamiento ambicioso a la concesión, viene a articular por vez primera una empresa común de las tres provincias, que debe ser la entrada de la capacidad valenciana de empresa moderna por el buen camino de un esfuerzo unido, que buena falta nos hace para la autopista y no sólo para ella. — J. N.

... y van más de 100.000!



DKW tiene más versiones. En vehículos industriales, la mayoría son DKW. Potente motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones a elegir Y ahora... con más ventajas.

DKW 71 el especialista

Concesionario:
Soler Güell, S. A.
Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Teléfs. 21 68 79 - 21 68 78
Servicio Oficial: C/ Vall de Uxó, n.º 23 (Carretera Valencia-Barcelona) - Teléfs. 216490 - 216453
CASTELLON DE LA PLANA



TELEFONOS DE
Mediterráneo
Redacción
Administración
Talleres
22 00 56
22 00 60

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. NOCHE. - Sala de Conciertos, segunda parte. Sinfonia Concertante, K. 364, de Mozart...

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular...

LA VOZ DE CASTELLON 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días, amigos. Con los espasos: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo...

NECESITO Apartamento amueblado en Castellón, con carácter permanente. Cuarto de estar, tres dormitorios, baño, terraza...

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALMAZORA

La realidad y los tópicos Nada más polémico e incluso arriesgado que ir contra los tópicos. Y hoy sentimos la irresistible tentación de arremeter contra uno de ellos...

VINAROS

Emotivo homenaje Nuestro estimado amigo y compañero, el Letrado vinareño, D. Jaime Chillida Nos, está recibiendo sin fin de parabienes...

BORRIOL

(LA BOTALARIA) Algunos de los lectores de MEDITERRANEO, los más vinculados por un u otro motivo a la antigua villa de Borriol, saben que existe no lejos del casco urbano...

TORREBLANCA

CONMEMORACION Para conmemorar el XXXII aniversario de la Liberación de esta villa, se celebró una misa y Te...

AGENDA PALMAR

Comenzó el pasado domingo el XV Trofeo Borriol de fútbol que organiza el Club local, y que cuenta entre la afición de la Comarca...

ALMAZORA

La realidad y los tópicos Cuando todos sabemos que eso no es cierto. Que es, actualmente, una mentira citrícola y con la jornada laboral actualmente en vigor...

VINAROS

Emotivo homenaje Nuestro estimado amigo y compañero, el Letrado vinareño, D. Jaime Chillida Nos, está recibiendo sin fin de parabienes...

BORRIOL

(LA BOTALARIA) Actualmente, el camino que conduce a la fuente "La Botalaria" está siendo objeto de una total reforma...

TORREBLANCA

CONMEMORACION El lunes día 28 del actual a las 19:30 horas, se celebrarán los exámenes de ingreso a los Ciclos de Formación General y de Especialización...

AGENDA PALMAR

Comenzó el pasado domingo el XV Trofeo Borriol de fútbol que organiza el Club local, y que cuenta entre la afición de la Comarca...

Escuela de Formación Mercantil de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón. Calle Mayor 64 - Entresuelo (Entrada por Sanchis Abella) EXAMENES DE INGRESO

destrozada por las ratas!! RATICIDA IBYS 152-S INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléf. 233 26 00 - MADRID-3

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Tel. 22 28 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS 2186 CARPINTERIA ARTISTICA sirve en el acto ventanillas con persianas, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc.

2188 DETECTIVES CIF apomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón

2189 SENORA y SENORITA AVON puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso de la distribución de productos de belleza AVON, comodamente, horas libres. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.976 de Madrid.

2190 ALQUILERES ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Carlota Vives 8.

2191 AGENCIA CIPOSA aquila su piso rápidamente. Enm. día. 146. Telf. 22 29 35.

2192 PARA TEMPORADA verano o invierno, algún piso bien amueblado. Razón: Plaza General Sanjurjo 30-11.

2193 SE ALQUILAN bajos comerciales en calle Alfoja; propios autoservicio, alimentación, etc. Razón: Tel. 223816.

2194 MOBILIARIO DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario nuevo para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 18 Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 35 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIALES CON SIVYLSA. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA, R. Mijares 36 y 38.

(3650) VENDO O ALQUILO LOCAL en Cardenal Costa 28-130 m. Razón Pico, 11-1.º 1.º

(3083) VENDO piso, frente parque Ribalta, amplio. Razón: Paseo Ribalta, 29-10.º

(3091) VENDO: Terreno, agua abundante, carretera Benicarló-Peñíscola, a 300 m. Albergo, junto playa, s. 1.760 m2. Pdes. pago. Razón: Teléfono 2305712 - Barcelona

(3109) VENDO DOS PLANTAS bajas comerciales 124/140 m2. Céntricas. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(3110) PARTICULAR vende bajo comercial 264 m2. Razón: Poeta Verdaguer, 11. Teléfono 21 40 87.

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Carlota Vives 8.

(2644) AGENCIA CIPOSA aquila su piso rápidamente. Enm. día. 146. Telf. 22 29 35.

(2972) PARA TEMPORADA verano o invierno, algún piso bien amueblado. Razón: Plaza General Sanjurjo 30-11.

(2975) SE ALQUILAN bajos comerciales en calle Alfoja; propios autoservicio, alimentación, etc. Razón: Tel. 223816.

(3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente, 5

(3032) ALQUILO Piso amueblado julio y agosto. Llaman teléfono 22 18 39.

(3042) DESEO EN ALQUILER julio y agosto apartamento o chalet, zona casa de baños, parte recayente playa. Diríjase Apartado, 29 Castellón indicando situación y precio.

(3063) ALQUILO LOCAL propio para despacho o comercial. Razón: José Antonio. 6.º. Teléfono 22-48-20.

(3094) DESEO ALQUILAR PISO, a poder ser nuevo, pintado y con 4 dormitorios. Razón: teléfono 21 68 38.

(3100) SE ALQUILA piso amueblado para el mes de julio. Razón: Cataluña, 23 bajos.

(3107) SE ALQUILA piso centro amueblado. Razón Pintor Camarón, 32-5.º-1.º

(2971) SE NECESITAN aprendices y aprendizas para fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100.

(3025) SE PRECISAN HOMBRES con vehículo y don de gentes. Elevadas comisiones. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(3026) SE PRECISAN señoritas. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(2033) NECESITAMOS cocinera para julio-agosto, septiembre bien retribuida oferta teléfono 21 26 39.

(3045) SE PRECISA muchacha servicio. Razón: Avenida Rey Don Jaime, 47-4.º izquierda

(3072) SE PRECISA PLANCHISTA. Magnífico sueldo. Diríjase: TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18 Teléfono 21 44 17. Castellón.

(3077) SE NECESITA AYUDANTE de cocinero para temporada. Razón: Catería Goya, Casaduch 27.

(3078) OFRECESE JOVEN, hablando alemán y nociones de francés e inglés. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(3087) NECESITAMOS OPERARIO nocturno mecánico textil 23-30 años. Herrero, 14.

(3097) HACE FALTA, señora o señorita para coser por las tardes. Interesadas, presentarse a MEBA, Enmedio 35-1.º

(3102) SE NECESITA AYUDANTE de cocinera. Razón: Restaurante Torreón Bernat, Playa Benicassim.

(3103) SE NECESITA CHICA de servicio preferible fija. Diríjase a Plaza General Sanjurjo 30-1.º. Telf. 21 44 64.

(3104) SE NECESITA MUJER CHICA, todo estar. Buen sueldo. Razón: Luis Vives, 10-10º Telf. 22 04 06.

(3105) SE NECESITA CHICA de servicio todo estar o durante el día, buenas referencias. Razón Rafafafena 1-10º Derecha.

(3106) ASISTENTE INFORMADA solo por tardes verano en Benicassim, telefonar al número 21 66 10 de 1 a 4 tarde.

(3108) PARA RESTAURANTE en Benicassim, se precisa pincha adelantado. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45. Telf. 21 42 10, Castellón.

(2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(32) VENDEMOS FURGONETA D. K. W., GAS-OIL, buen precio. Razón: Avda. Pérez Galdós 5, Castellón.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros, 8

(2965) OCASION, vendo DUCATI 50 TT, nueva. Magnífico precio. Verla, en TALLERES QUINTANA. Ribelles Comín, 3.

(2991) AUTOS CASTELLON. Renault R-8 Seat 600 D, último modelo. Seat 850. Seat. Bonito, contado 22.000. Citroen Azam 6. Otros varios todos modelos. Facilidades de pago. Ronda Magdalena 27.

(3065) VENDO BERLINA, moderna impecable. Razón: Marqués de Valverde, 12.

(3071) SEAT 900 completamente revisado de mecánica y frenos, pintado y tapizado. Garage Meyer calle Lucena 15.

(3078) TALLERES ESCUDER. - PADRE JOFRE, 18. Teléfono 21 44 17, le ofrece la más amplia selección de automóviles de ocasión: R-8 magnífico; 850 4 puertas; 1400 C gas-oil motor seminuevo, alta matrícula; Varios 850; 600-D, 1500; SIMCA 1000 normal y GL; Extenso surtido en Furgonetas y Berlina Citroen. Varios Renault 4-L y 4-F 4 plazas; AUTOMOVILES PERFECTAMENTE REVISADOS EN TALLERES PROPIOS. FACILIDADES DE PAGO.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasá 3 Castellón, Burriana-Moncofar.

(1885) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1886) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zaragoza, 10-12, Teléfono 213984.

COMPRAS (3.111) COMPRO FRIGORIFICOS usados preferible ODAG-70, Escribir Apartados Villarreal, Crtra. Pavo, 3. Teléfono 47 de 8 a 10 noche. Oropesa.

TRASPASOS (3096) SE TRASPASA BAR EN VILLARREAL. Razón: Teléfono 520027. Villarreal.

TRASPASO PAPELERIA, céntrica. Buenas condiciones. Ref. MEBA, Enmedio 35-1.º

ACADEMIAS (2995) CLASES PARTICULARES, Matemáticas, Física y Química de Selectivo, Preu, 6º y 5º por Ingenieros Industriales, grupos reducidos. Razón: Paseo Ribalta 17-bajo-calle. Teléfono 214641.

ACADEMIA CEBAYCO Trinitad 7-4.º 224220. Clases a suspendidos en Cursos Bachillerato. Exámenes de Gra do Preu (tres horas diarias), comienzo el día 15 junio). Magisterio preparación Matemáticas 1º y 2º, con Física y Química 2º. Información de 9 a 12 horas. Grupos reducidos.

CENTRO DE ESTUDIOS dirigidos. Trinidad 130 Teléfono 22 75 95 Profesorado Licenciado. Bachiller elemental, 5.º-6.º Preu, Reválida, Letras Ciencias Magisterio. Grupos reducidos, control diario.

CLASES EN VILLAS de Benicassim. Apertura 1.º de Julio. Junto entrador Hotel Miami, Ctra. Grao-Benicassim. Información: Canalejas, 89-A. GRAC.

EL COLEGIO IZQUIERDO, continúa como el año pasado dando clases de verano en las villas de Benicassim en el colegio internacional frente plaza de toros La Viña. Reserva de plazas llamando al teléfono 21 67 77, Castellón.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Una gran obra de riego más del labrador villarrealeense



Farmacias de Guardia

Miércoles 16. D. Vicente Nodot, San Roque, 16, teléfono 52-03-05. Servicio permanente; D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52-09-42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-14-45.

AYER hablábamos de la gran demanda que el pasado domingo tuvieron todas las Sociedades de Riego, muchas de las cuales difícilmente podrán terminar el turno dentro de la semana. Posiblemente desde muchos años no se haya registrado cosa igual. Pero las Sociedades de Riego, la gran obra del labrador villarrealeense que se iniciará a finales del pasado siglo al comenzar la construcción en regadío del extenso regadío de nuestro término, continúa siendo tema de actualidad. Nuestros labradoreces hace ya muchos años que superaron los límites del término municipal en su gran empresa de convertir secanos en regadío y se extendieron por los límites. Pero la obra de más envergadura de cuantas hasta la fecha se han realizado está ahora próxima a su terminación. Se trata de una conducción subterránea de más de siete kilómetros que llevará las aguas desde un pozo situado en

un lugar muy cercano al casco urbano a una zona del término de Onda. El desnivel que salva esta conducción es superior a los 70 metros y la extensión de las fincas que van a beneficiarse con estas aguas es de unas mil quinientas hectáreas. Pero hoy algo más en este caso. Estos valientes —pues que de otra forma no puede llamarse— con anterioridad han construido tres pozos en la zona donde tienen sus fincas, pero todos ellos sin resultado positivo y no les ha arrojado ninguna de las dificultades que han tenido que vencer y ahora tienen ya construida la tubería de conducción, montada la modernísima instalación eléctrica, con potentes motores que hacen funcionar dos bombas, una de eje vertical que elevará el agua desde el fondo del pozo y otra horizontal que la impulsará desde el depósito situado en la superficie por el interior de la tubería para aflorar en un

punto dominando la zona salvando una distancia de cerca de ocho kilómetros y un desnivel de 74 metros desde el brocal del pozo hasta la salida de la tubería. Hablar de su importe, de lo que ha costado esta obra, ya pueden suponer los lectores que sería hablar de millones, pero también millones han representado las obras que en los tres pozos anteriores se hicieron y que tan poco resultado dieron. Es el caso que nos ocupa la demostración —por si no lo estuvieran suficientemente— del espíritu emprendedor del labrador villarrealeense, que por medio de la unión, de la cooperación, ha hecho posible una gran obra como es la conversión en regadío de todo el secano del término municipal y también de extensas zonas de los términos vecinos. Tan pronto terminen definitivamente las obras y las instalaciones se pongan en servicio, prometemos a nuestros lectores una amplia información sobre esta gran obra, que sin duda alguna es la más importante en este aspecto de cuantas el labrador villarrealeense ha realizado hasta la fecha.

Predominio del PAPEL

MADRID, 15. (Pyresa).— Figura predominio vendedor como principio de semana la sesión de hoy no ha sido precisamente prometedora. El balance de resultados arrojó mayoría negativa; exactamente 29 bajas frente a 17 ascensos y 12 repetición de cambio. El sector bancario acusó también una tendencia vendedora del mercado, lo demuestran sus abundantes cesiones. De las tres mejoras la única importante correspondió a Rural. En electricidad, prácticamente, no se ha producido ninguna variación en la técnica normal del grupo, que es la irregularidad y las diferencias de poca monta en uno y otro sentido. Pasando a las referencias más detalladas de lo ocurrido en cada sector, en el ya citado de los bancos mejoraron Rural 8 enteros; Aragón 5, y Popular 1. Repitieron Zaragozaano, Ibérico, López Quesada y Santander. Bajaron Banesto 7, Hispano y Vizcaya 6, Bilbao 4, Central y Urquijo 3, Fomento 2 y Exterior 1. En eléctricas mejoraron Hidrola 475, Iberduero y Reunidas y Sevillana 150, y Viego 1. Las bajas afectaron a Fenosa 450, Cataluña2 y Cantábrica y Unión Eléctrica 1. En alimentación subió tres enteros Ebro, mejoró 025 Azucarera y cedió un punto Aguila. En mineras Ponferrada repitió mientras perdía dos enteros Felguera. En monopolios, Tabacalera subió 5 y Campsa bajó 2. En construcción e inmobiliarias la única mejora fue de 1 punto en Metropolitana. Repitieron Dragados, Hidrocivil, Vallehermoso, Cementos Alba y Urbis y cedió 1 punto Encinar, y en industrias químicas se registraron las mejoras de Hidronitro, Petroliber, que ganaron 3 y las bajas de Cros 4, Explosivos 1, Española de Petróleos 1, y Energías 050. En siderometalúrgicas mejoró 7 enteros Finanzauto y Servicios. Repitieron Finanzauto y Santa Ana y bajaron Fasa 3, Auxiliar 1 y Altos Hornos 050. Del resto de los valores objeto de contratación en el transcurso de la mañana nos queda por anotar las bajas de Fenix 19 con cupón a 334, Metro procedió 2 y Telefónica 025.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

CRECIMIENTO: 387'51. Nuvocondo, 1.878'61. Rentfondo, 524'21. Fontisa, 887'15. SEGUROS: Unión y Fenix, 620. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón) BARCELONA, 15. (Cifra).— Con una jornada de poca animación y algunos retrocesos importantes, se inició la semana en la Bolsa de Barcelona, que al cierre presentaba un retroceso de un tercio en el índice general. En el correo de acciones, donde salieron a la venta 73 tipos de 37 títulos, 26 cotizaron en alza, 37 en baja y diez se mantuvieron sin variación. BILBAO, 15. (Cifra).— Emplea la semana bursátil bilbaína muy débilmente, con demeritamientos en la casi totalidad de los valores contratados, no siendo el dinero capaz de contrarrestar las corrientes vendedoras. La presión del papel ha obligado en ciertos valores a repliegues de importancia, quedando la bolsa al cierre muy floja.

Cotizaciones FONDOS PUBLICOS: Interior, 4 %, 121'50. Amort. 4 % Novbre, 1951, 117. Amort. 3 %, 106. Bco. Hipotecario exentas, 98'50. Cto. Local Interprov., 96. Cto. Local Lotes viejos, 90. Cto. Local Lotes nuevos, 90. ACCIONES: Bilbao, 823. Exterior, 378. Central, 855. Banesto, 749. Fomento, 578. Hispano, 697. Ibérico, 790. Mercantil, 729. Popular, 786. Rural, 460. Santander, 774. Valencia, 1.096. ELECTRICAS: R. Zaragoza, 97'50. Fecsa-grandes, 223'50. Fecsa-pequeñas, 225. Fenosa, 157'50. Cantábrico, 224. Hidrola, 227'50. Iberduero, 294. Sevillana, 213. Eléctrica Madrileña, 297. ALIMENTACION: Aguila, 303. Azucarera, 150'50. Ebro, 707. CONSTRUCTORA: Hidro Civil, 44. Dragados, 483. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 264. SUMA, 1.080'26. Insa, 164. Vamosa, 124.

ESPAÑA y las preferencias generalizadas

El Parlamento Europeo, máximo organismo representativo del Mercado Común, han recomendado, en su reciente reunión de Estrasburgo, la aplicación de las preferencias generalizadas de la CEE a España y otros países en desarrollo. Dicha recomendación, que puede considerarse como un importante paso para que dichas concesiones sean otorgadas a nuestro país, ponen en evidencia dos aspectos: El primero, la razón que asista a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores señor López Bravo cuando, hace pocas fechas, señalaba ante la asamblea de la OCDE que la no concesión de las citadas preferencias suponía para nuestro país una discriminación desfavorable. En segundo lugar, la mencionada recomendación aclara definitivamente que como siempre hemos defendido nosotros, el Acuerdo Preferencial concluido entre España y el Mercado Común, no representaba el menor obstáculo para que se nos otorgaran las preferencias generalizadas. Conviene precisar, para fijar con exactitud los términos del problema, que las preferencias generalizadas que los países altamente industrializados otorgan a los que se encuentran en vías de desarrollo, se refieren exclusivamente a los productos manufacturados, quedando por consiguiente excluidos de las mismas tanto las materias primas, como los artículos alimenticios. Hacemos esta aclaración porque como es sabido, el esfuerzo actual de España en su trayectoria de elevación de las exportaciones, se refiere de modo muy especial a los artículos manufacturados y ello no sólo en razón de una exigencia primaria de nuestra expansión industrial, sino también porque es en muchas de las ramas manufactureras y singularmente en aquellas destinadas a la fabricación de bienes de consumo (textiles, confección, calzado, muebles, etc.) donde, por haberse alcanzado mayor nivel de competitividad, mayores posibilidades te-

nemos de salir a los mercados extranjeros. Es cierto que, en los últimos años, España ha progresado de forma muy destacada en la vía de la expansión económica y del progreso social. Sin embargo, se encuentra todavía lejos —según han señalado reiteradamente tanto los expertos nacionales como los extranjeros— de haber alcanzado los niveles que permiten los recursos potenciales, los cuales sólo pueden actualizarse merced a la continuidad del desarrollo. Más, para progresar en la expansión y según prueba la experiencia tanto propia como ajena, se hace necesario llevar a cabo muy fuertes importaciones lo que exige a su vez, para no caer en un grave desequilibrio exterior, mantener un elevado nivel de exportaciones. Esta exigencia de incrementar las ventas en el exterior con el fin de estar capacitados para realizar las importaciones necesarias, fue reiteradamente subrayada por el señor López Bravo ante los ministros de la OCDE. En 1970 y a pesar de que la trayectoria fue más favorable que en las anualidades anteriores, el valor de las importaciones españolas superó la cifra de 4.700 millones de dólares, al paso que las exportaciones sólo llegaron a los 2.300 millones; esto es, las ventas en el exterior no llegaron a cubrir la mitad de las compras en dichos mercados. Como es lógico, España hace los mayores esfuerzos por reducir el desequilibrio comercial y el resultado de los mismos nos lo muestran las cifras de los meses transcurridos del año en curso, durante los cuales se ha conseguido que la cobertura de importaciones por exportaciones se sitúe en torno al 60 por 100, habiendo sido particularmente amplios los aumentos registrados en las ramas manufactureras. La recomendación ahora hecha por el Parlamento Europeo se ajusta, pues, no sólo a la necesidad que España siente de conseguir una elevación de sus exportaciones para mantener sin distorsiones un desarrollo continuado, sino que se acomoda, así mismo, a la exigencia de ámbito mundial de que los países en desarrollo no encuentran dificultades para situar sus manufacturas en las naciones altamente industrializadas, ahora inclinadas a proteccionismos de catastróficos efectos en el ámbito mundial.

El despacible tiempo obligó a suspender numerosos festejos en tierras de Navarra, entre los que podemos citar, la novillada de Pamplona, la de Peralta y la de Corella, en la que tenía que actuar en un sensacional mano a mano Manolo Rubio y Manolo de los Reyes y si hemos dicho sensacional no hemos exagerado, debido a la gran rivalidad que por aquellas tierras existe entre los dos Manolos. Con ésta, ya son tres novilladas las que Manolo a causa de la inclemencia del tiempo no ha hecho el pasello en el día marcado, por lo tanto se puede decir que ha perdido tres novilladas, porque aunque estos festejos se den en fecha posterior, lo único que pueden hacer es desplazar a otros en cartera, esperemos que el mal tiempo le dé pronto la espalda a nuestro torero local y de esa manera vaya contabilizando festejos y triunfos a la par.

ECOS DE LA ASAMBLEA CITRICOLA NACIONAL NUESTRA INDEFENSA NARANJA

LA terminación de la Asamblea Citrícola celebrada en Valencia y sus conclusiones cargadas de razón y de justificado malhumor devuelven a los problemas del cultivo de la naranja y de su comercialización una actualidad que por razones múltiples no ha perdido jamás. La naranja española tiene problemas muy graves y será preciso reconocer que hasta ahora todas las justificadas peticiones del diligente Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas canalizando las aspiraciones de sus miembros, han en contrado poco eco por parte de los sectores de la Administración encargados de ayudarlas. Las buenas palabras que caen sobre los admirables huertos levantinos no parecen suficientes para remediar una situación con méritos para ser considerada problema nacional. Es decir, problema de la nación entera. El sector citrícola, habitualmente próspero y con una imaginación comercial sin comparación posible dentro de las exportaciones españolas, vivía con holgura económica más que suficiente como para no necesitar las ayudas estatales que tanto se prodigan en otros sectores de nuestra economía. Durante mucho tiempo las naranjas levantinas —junto con el esfuerzo eficaz de los exportadores agrícolas canarios— fueron prácticamente los únicos abastecedores de divisas de una España aislada, y esa deuda de gratitud no debe olvidarse jamás por cualquier español bien nacido. Fueron los huertos levantinos los creadores de nuestro propio Plan Marshall, y es muy posible que el actual desarrollo español tenga su punto de apoyo inicial en el patriotismo y en la habilidad de nuestros naranjeros. Será preciso reconocer, sin embargo, que aquella situación ha cambiado profundamente, en parte por las regulaciones restrictivas impuestas al comercio naranjero por el Mercado Común, en parte también por el crecimiento desordenado de las plantaciones citrícolas en todo el contorno mediterráneo, que empieza a crear en un movimiento de progresiva y por desdicha irremediable agravación, unas nuevas y difíciles condiciones para la venta de una fruta que tenía no hace mucho tiempo su comercialización asegurada. Que este cambio de situación reclama también una modificación de las relaciones entre los naranjeros y la Administración y sus posibles ayudas nos parece la pura evidencia. Si España protege a ciertos sectores industriales en dificultad, no existe una sola razón para que no se plantee también la necesidad

de sostener nuestra producción citrícola durante unos años difíciles, concediéndole con generosidad lo que tan justamente reclama. La agenda de posibles ayudas a la naranja es muy larga y no podríamos en un sólo trabajo incluir en su totalidad, pero parece que las más urgentes sean el establecimiento de un seguro contra las heladas, necesario en un momento donde los envíos han de cumplirse escalonadamente para no incurrir en las penalizaciones previstas por el Mercado Común cuando nuestros precios descendían por debajo de determinados niveles y una ayuda o subvención al transporte que existe en casi todos los países, incluso en algunos del Mercado Común, y que en España podrían aliviar al exportador, y por tanto al agricultor, a sostener la competencia con nuestros rivales en el mercado europeo. Pero es sobre todo en el tema de la publicidad donde nuestros naranjeros tienen razón que les sobra, porque se encuentran en situación de franca inferioridad frente a los competidores, sostenidos en sus gastos de anuncio del consumo de fruta por sus respectivos Gobiernos, mientras aquí en España todo debe recaer sobre sus ya cargadas espaldas. La desgravación del 15 por 100 debe entrar en vigor con urgencia, aplicando su importe a la promoción de nuevos mercados y a la publicidad de unos cítricos que deben luchar contra la avalancha publicitaria de otros países mediterráneos, sufragada con fondos estatales. La creación de unas líneas especiales de redescuento para favorecer al exportador que atraviesa una fase difícil de su comercio y la apertura al Este de nuestra exportación donde se buscase una justa preferencia para el sector citrícola, son todas ellas cuestiones enteramente justas y que esperan una decisión superior con legítima impaciencia. Ahora bien, todos estos posibles y esperados remedios no pueden ocultarnos la realidad de una cosecha creciente, que hace falta comercializar en pla-

zos de tiempo muy cortos y bajo la presión de las innumerables exportaciones mediterráneas a unos mercados cuyo crecimiento no sigue la velocidad de la oferta. Esta es la amarga realidad del sector citrícola español y a la que se puede poner remedio con medidas adecuadas y razonablemente generosas. La publicidad es necesaria para ampliar el mercado o promocionar nuevos puntos de venta, pero no parece justo que semejante esfuerzo se cumpla, como ha venido sucediendo hasta ahora exclusivamente por los propios naranjeros. Criticar el desorden a la exportación que algunas veces se produce en nuestros envíos al Mercado Común y que nos obliga a perder las ventajas condicionales otorgadas a nuestro Acuerdo Comercial con Europa, parece bastante injusto, cuando previamente ni existe un seguro contra heladas que regularice las ventas ni se hace una verdadera campaña para ampliar el consumo interior cuya elasticidad es grande. Si producimos mucho será preciso, en primer lugar, controlar esta producción a través del censo de cítricos cuya confección es urgentísima, pero comprender después que en cualquier caso las preferencias escasas y condicionadas del Mercado Común suele ser menos doloroso que tirar la fruta a la basura. Es la comercialización de nuestra cosecha lo que hace falta conseguir sin amenazar a nuestros naranjeros con penas determinadas si no aceptan una disciplina, que sólo tendría sentido exigirles después de haber volcado sobre ellos un extenso arsenal de medidas de ayuda hoy inexistentes. No pensemos que los naranjeros levantinos pueden seguir cargando en solitario con el peso de sus problemas sin que España entera no acuda a sostenerles en parte por lícita gratitud, en parte porque la riqueza naranjera puede y debe salvarse empleando determinadas medidas que son enteramente asumibles. La naranja no puede quedar indefensa. (De «Nuevo Diario»)

CHOFERS CON CARNET 1.º Servicio Militar cumplido - Edad máxima 30 años. SE PRECISAN Dirijanse: Sr. Garcia - Casa Blandinieres. Pérez Galdós, 16 CASTELLON

LA NARANJA, CON PROBLEMAS

Por ELIAS SOLSONA. La Asamblea Citrícola que recientemente se ha celebrado en Valencia ha reabrido el tema de la crisis del sector. Un discurso tonante del secretario general de la Organización Sindical, discretamente "contestado" en los pasillos por productores y exportadores, marcó en cierto modo la pauta de lo que iban a ser las deliberaciones. Se trató, pura y simplemente, de salvar las estructuras tradicionales de la citricultura frente al salto en el vacío, que es lo que, en el fondo, pedía el discurso aludido del señor Martín Vila. Y en el fondo, las conclusiones de la Asamblea no han sido otra cosa que un recurso defensivo con finalidades de corto plazo. Con finalidades que no van más allá de las normas que deben regir para la próxima campaña. Si acaso, cabe anotar la petición —tan tradicional como casi todos los acuerdos— de solicitar de los Poderes públicos que se consuman naranjas y zumos en cuarteles y colegios y que no se plan teen naranjas en los nuevos regadíos del Segura. Todo, como se ve, absolutamente previsible. Pero ¿es que se podía esperar alguna otra cosa? Los problemas citrícolos son de fondo y necesitan un tratamiento de fondo. No pueden resolverse con soluciones a corto plazo. Ni los productores —mal y escasamente representados en la asamblea—, ni los exportadores, ni los organismos sindicales dieron orientaciones válidas para intentar soluciones al problema. En efecto, la cuestión no está en resolver las normas que han de regir la campaña próxima, lo cual es un asunto de ordinaria administración, sino de avizorar el futuro y darle soluciones viables. Lo que exige no intentar, como se ha intentado, centrar el problema en la comercialización. Para la Administración —y para los organismos sindicales intermedios— parece que todo consiste en reorganizar la exportación de manera que los exportadores sean menos y se concierten mejor. De manera, por decirlo así, que presenten una faz y hasta unas estructuras menos tradicionales, más modernas. Es decir, que la Administración, su prolongación sindical y, justo es decirlo, no pocos exportadores, creen que el problema consiste en reducir el número de las empresas comercializadoras. Esta idea constituye una obsesión. Hay que preguntarse, sin embargo, si esta obsesión no estará enmascarando la verdadera cuestión que consiste, por una parte, en una evidente superproducción que está fuera de toda duda; por otra, en la menor accesibilidad a los mercados tradicionales, a causa de las insuficiencias palmarias del tratado preferencial con el Mercado Común —problema que va a quedar, indudablemente agravado con la extensión de la Comunidad a Inglaterra y los países bálticos— y por otra a la estructura de la producción que está pensada para vender la fruta fresca y venderla de la manera tradicional y no de ninguna otra. La cuestión hay que abordarla desde el principio por problemática que sea porque de otro modo no se hará más que rodearla sin entrar de lleno en sus graves dificultades. La cuestión hay que centrarla en el hecho de que en el País Valenciano, donde se produce el 80 por 100 del total de cítricos peninsulares, la propiedad está dividida en parcelas de media a una y media hectáreas y se cultivan variedades para vender frescas. No hay apenas variedades industrializables. Ello produce un hecho notorio, cual es que las industrias de zumos de cítricos sólo funcionan a un bajo porcentaje de sus posibilidades y a base de destríos. Cuando estas industrias hacen su agosto —un agosto siempre relativo— es cuando se produce un mal año con malos precios y la naranja se paga mal en los mercados de consumo. Entonces es cuando acude a las industrias de manera más o menos subvencionadas por el FORPPA. Siempre menos que más, por supuesto, dada la escasa costumbre proteccionista que existe a nivel ministerial, cuando se trata de un producto que siempre se ha valido por sí mismo. ¿Cuáles son las soluciones? No pueden resumirse en un comentario periodístico. Lo que puede decirse es que nunca serán válidas las que empleen por el tejado. No se trata de prohibir nuevas plantaciones. Las nuevas plantaciones en los nuevos regadíos podrían ser las que se dedicaran a variedades industrializables, porque sólo cuando se piense en tales términos podrá haber industria de zumos. No se trata de reducir exportadores por disposición administrativa, porque los exportadores sobrantes han de eliminarse por el propio mecanismo exportador, sin coacciones. Se trata de empezar por reestructurar la producción. ¿Han de ser los productores —más de 60.000— los que asuman de algún modo la comercialización y la industrialización? Probablemente, sí. ¿Cómo? No sin intervención de la técnica comercializadora de los exportadores. Pero si éstos no cumplen ya, con el juego especulativo, la función de aseguradores, ¿cómo justifican más beneficios que los propios de la prestación de un servicio? Porque los beneficios de un comercio de cítricos en régimen de superproducción no dan para más. No se trata, pues, de prohibir nada, sino de disuadir con información, de la que hay muy poca solvente e inteligible. Ni se trata de imponer medidas de severidad administrativa con intención más o menos pedagógica. Ni se trata tampoco de enmascarar la realidad atendiendo primero a los datos últimos. Se trata de abordar la cuestión empezando por el principio, y se trata también de que se vaya pensando en algo tan elemental —y tan practicado ya por los países competidores— como es que la obtención de las divisas que proporcióna la exportación citrícola no puede resultar en adelante tan gratuita para la Administración como lo ha resultado hasta el presente. Todo lo cual pide nuevos combates, que pueden quedar para mejor ocasión. (De «Informaciones»)

Cartelera de Espectáculos. CINE SINDICAL: 730 y 1030. Gregory Peck en PERDIDOS EN EL ESPACIO. T. Menores. ASTORIA: 730 y 1030. TRASPANTE A LA ITALIANA. 70 m/m. y Technicolor. Carlo Giffré y Graziella Granata. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. Continúa 645 EL LIBRO DE LA SELVA y LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA. T. Menores. SABOYA: 730 y 1030. HEMBRAS. Cinemascope y Technicolor. Julian Mateos y Lina Rosales. Mayores 18 años. RIALTO. Continúa 630 tarde. WINCHESTER UNO. ENTRE MIL. Technicolor. Peter Lee Lawrence y Marisa Sainas y EL REY DE LONDRES. Technicolor. Pallito Ortega y Graciela Borges. Mayores 14 años. REX: 730 y 1030. MERCENARIOS SIN GLORIA en Technicolor. Michael Caine y Vivian Pickles. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VERANO (Grao Castellón). 10 noche. NO-DO. Complementos y todos los días cambio de programa. CINE CONDAL (Villarreal). Hoy 945 noche. John Wayne en RIO LOBO y Arturo Fernández en EL SEÑOR RITO Y SUS SEDUCTORAS. A. Mayores 18 años.

Extranjeros en España

- Un residente extranjero por cada doscientos treinta españoles.
- Los europeos son los más numerosos.
- La inmigración se concentra en Madrid, Barcelona y las provincias turísticas, industriales y fronterizas.

Por César RUIZ-OCAÑA

El 1 de enero de 1971 por cada doscientos treinta españoles residía un extranjero en España. A una población de treinta y tres millones doscientos mil españoles correspondían otra de 142.937 extranjeros, como media de los doce meses del pasado año. En los cinco años anteriores a 1970, la media anual había ido ascendiendo. De 97.014 en 1965 a 105.514 en 1966 a 117.143 en 1967, a 126.914 en 1968 y a 136.402 en 1969.

MADRID, BARCELONA Y ESPAÑA INSULAR

Los extranjeros prefieren principalmente Madrid, Barcelona, Costa del Sol, Baleares, Canarias y las provincias industriales, fronterizas o turísticas. Casi la cuarta parte de los residentes extranjeros viven en Madrid (28.514) y Barcelona (28.079), dedicados principalmente a la actividad diplomática y a la económica (directivos y técnicos de grandes empresas financieras, industriales y comerciales principalmente). En estas dos capitales es también importante el número de extranjeros que estudian en sus universidades, especialmente iberoamericanos y árabes.

A continuación de Madrid y Barcelona vienen Málaga (10.765), San Sebastián (5.979), Baleares (5.812), Las Palmas (5.493) y Alicante (5.033). En estas últimas cinco provincias, con más de cinco mil residentes extranjeros, son estos principalmente pensionistas y proceden sobre todo de países nórdicos: Suecia, Finlandia, Noruega, Inglaterra... Hay incluso algunos australianos que buscan en el sol y los mares de España como los otros, disfrutar del resto de sus días concluida ya su vida laboral. La colonia extranjera de Alicante, sin embargo, está compuesta principalmente por colonos franceses procedentes de Argelia, muchos de ellos de origen español.

LAS PROVINCIAS FRONTERIZAS Y LAS RESTANTES

Segundas de las provincias turísticas vienen, en la lista de residentes extranjeros, las zonas industriales y fronterizas. De 5.000 a 4.000 residentes, en Guipuzcoa, Huelva, Oviedo, Pontevedra y Valencia, siempre por orden decreciente. Siguen con 2.000 o 3.000 residentes: La Coruña, León, Navarra, Orense, Sevilla y Vizcaya. Entre 1.000 y 2.000: Badajoz, Cáceres, Gerona, Granada, Salamanca, Santander, Tarragona y Zaragoza. A continuación, con 500 a 1.000 residentes extranjeros, están las provincias de Alava, Cádiz, Castellón, Lugo, Murcia y Valladolid. Entre 100 y 500 se cuentan Almería, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Guadalajara, Jaén, Lérida, Logroño, Palencia, Zamora y las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla. Finalmente, con menos de cien residentes extranjeros, terminan la lista Albacete, Avila, Cuenca, Huesca, Segovia, Soria, Teruel y Toledo.

Entre Madrid y Toledo están la máxima y la mínima de esta relación. En las zonas fronterizas los residentes extranjeros se dedican con preferencia al comercio (franceses de Vascongadas, Navarra y Gerona, marroquíes e israelíes de Ceuta y Melilla, indios de las Canarias) o aportan contingentes a la mano de obra (portugueses de Pontevedra, Salamanca, Huelva, Oviedo, Cáceres, Badajoz y Huelva).

PORTUGUESES, FRANCESES Y ALEMANES, EN CABEZA

Por continentes, Europa marcha a la cabeza en su aportación a España de residentes extranjeros, con más de 90.000 (aproximadamente el 63 por ciento); seguida de América, con unos 12.000 (un 30 por ciento); Asia (incluidos los países árabes del Oriente Medio), con cerca de 8.000 (más del 5 por ciento); África, con más de 2.000 (el 15 por ciento); y Oceanía (australianos y neozelandeses), con más de 300.

ARABES, ISRAELÍES Y EUROPEOS ORIENTALES

Por países, en orden decreciente, figuran en lugar destacado los portugueses (25.191), seguidos por los franceses (15.286), alemanes (14.507), británicos (11.866), cubanos (9.578), italianos (8.991), estadounidenses (8.460), venezolanos (7.508) y argentinos (5.164). Los nueve primeros puestos de la lista los ocupan, pues, cinco países europeos, Estados Unidos y tres países hispanoamericanos.

A continuación, vienen, con más de 3.000: austriacos y suizos; con más de 2.000, belgas y suecos; con más de 1.000, una lista que comprende mejicanos, colombianos, sirios, peruanos, jordanos y palestinos y sin nacionalidad. Entre 1.000 y 500: austriacos, filipinos, noruegos, panameños, dominicanos, libaneses y canadienses. Entre 100 y 500: canadienses, finlandeses, bolivianos, ecuatorianos, chinos, griegos, iraníes, costarricenses, nicaragüenses, uruguayos, brasileños de varios países africanos, japoneses, guatemaltecos, hondureños, haitianos, israelíes, australianos, salvadoreños, egipcios, turcos e iraníes. La relación termina con los ex-



Una parte de los extranjeros residentes en nuestro país está interrumpida por jubilados de países europeos que vienen a fijar su residencia en España empujados por el sol y la temperatura de nuestras playas.



Sexo y revolución



En estos precisos momentos se denuncia la presencia en nuestro país de ciertos intentos de penetración marxista, a base de usar la pornografía como vehículo revolucionario. Una ciencia combinación entre sexo y Marx viene a ser la substancia "catéquista" que utilizan los nuevos profesionales del panfleto, para ver de lograr adictos entre la juventud, especialmente la universitaria. Se trata en definitiva, de ofrecer a los sectores juveniles un posible anzuelo que amparado en la "libertad sexual" haga ganar la capote de que el amor profundo, honesto y espiritualizado entra la pareja humana, como un alto don de Dios, es nada menos que un acto de represión impuesto por la filosofía occidental y cristiana.

Así parece que lo que, en definitiva se pretende es liberar al amor de las "cadenas de la burguesía y del capitalismo", pretender cambiarlo, en lo que ahora tiene de "propiedad privada", en "propiedad colectiva". Es decir, parece que el nuevo —de nuevo tiene muy poco— emblema panfletario marxista, busca acomodar sus pretensiones de "amor libre" en nuestras zonas juveniles.

Esta repulsiva táctica marxista, está siendo denunciada en la Prensa española, en tanto no hay duda que lo que se busca es trastornar con ella nuestros fundamentos familiares, introduciendo el libertinaje sexual en la juventud. La denuncia es justa, necesaria; a ellos nos unimos y de entrada exigimos un control rápido, urgente y drástico de cualquier publicación, panfleto o actitud que secunde esa cínica campaña.

Indudablemente que la táctica de penetración marxista es hábil y puede ser efectiva, y aún mortal, de continuar su obra. Sin embargo, es menester decir algo importante: la única manera de neutralizar esos intentos de revolucionarismo es que los occidentales ofrecemos lo mejor de nuestras reservas de

— G. E.

Repentinamente falleció en Salamanca el Premio Nobel de Química Wendell M. Stanley

Llegó el día antes para pronunciar una conferencia

SALAMANCA, 15 (Pyresa).— Ha muerto en esta ciudad el Premio Nobel de Química 1946 profesor Wendell M. Stanley. La muerte se produjo a las cuatro de la madrugada a consecuencia de un infarto de miocardio, en una de las habitaciones del colegio mayor "Ponsetca" donde residía.

El profesor Stanley se encontraba en Salamanca, donde había pronunciado una conferencia en el departamento de microbiología de la universidad salmantina sobre "Los virus en la biología molecular y en la medicina".

El Premio Nobel de química era profesor del departamento de bioquímica molecular en la Universidad de Berkeley (California) y era una de las máximas autoridades mundiales en problemas de virología.

En una entrevista que publica esta mañana el diario "La Gaceta Regional", el profesor Stanley dice: "He hecho muchos amigos en España, por lo cual espero repetir la visita algún día a Salamanca y a España".

Antes de comenzar su conferencia en el aula de Unamuno, el profesor Villanueva advirtió a los asistentes que las preguntas que formularán al Premio Nobel se le hicieran despacio a causa de que había sufrido varios ataques al corazón. Sin embargo el profesor pronunció su conferencia en pie.

LAS ÚLTIMAS HORAS DEL PROFESOR STANLEY

SALAMANCA, 15 (Pyresa).— Esta tarde, a las seis el cadáver del Premio Nobel de Química, profesor Wendell M. Stanley, fallecido esta madrugada en Salamanca, ha sido embalsamado en espera que se resuelvan los trámites que permitan el traslado a Estados Unidos.

El profesor Stanley contaba 67 años de edad. En 1946 recibió el premio Nobel de Química al conseguir aislar, purificar y cristalizar el virus del mosaico del tabaco. En la universidad de Berkeley, dirige las investigaciones sobre el cáncer dentro del departamento de bioquímica y biología molecular, laboratorio de virus.

El científico norteamericano llegó a Salamanca ayer tarde, procedente de Barcelona y Madrid, invitado por el jefe del Departamento de Microbiología de la Universidad Salmantina, profesor Villanueva, para pronunciar una conferencia en esta Universidad.

Después de su llegada, el profesor Stanley visitó la Universidad de Salamanca. Más tarde en el aula Unamuno pronunció una conferencia sobre "Los virus en la biología molecular y en la medicina".

El profesor Villanueva presentó al conferenciante y se refirió a los trabajos que por primera vez dieron como resultado la cristalización de un virus así como a las diversas vacunas que ha preparado contra la gripe y otras enfermedades de origen viral.

En 1948 fundó el laboratorio de virus de la Universidad de Berkeley, donde se ha formado más de un centenar de científicos. Actualmente realizaba trabajos sobre el cáncer. Era doctor "honoris causa" por varias universidades norteamericanas y por la Sorbona.

A lo largo de su conferencia, el

Conferencia de D. José Molini en la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina en Teresa

Anteayer día una interesante conferencia en la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina instalada en Teresa, el jefe del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud, D. José Molini.

El conferenciante empezó explicando la estructura de las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la de Juventudes, así como las Delegaciones Provinciales y la misión que tiene encomendada cada una de sus departamentos. Después de hacer una amplia exposición de toda la labor que realizan cada una de las ciudades Delegaciones, centró su disertación en la función que desempeña el Departamento de Participación al cual representa, y más concretamente en la Sección de Asociaciones. Habló sobre la necesidad que existe de que el joven se asocie y de su participación en la política local.

Terminó dando a conocer el contenido de la Organización Juvenil Española (O.J.E.) en toda su extensión. Esta conferencia forma parte del ciclo que se realiza en estas cátedras para informar a los habitantes de cada pueblo sobre diversos temas de actualidad y organización de Delegaciones y Centros Oficiales que les pueden ser de gran utilidad.

Asistieron al acto el Sr. Alcalde y Jefe Local del Movimiento, Autoridades locales, Jefe de Cátedra y profesorado.

El equipo técnico de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina se encuentra en la localidad de San Rafael del Río, donde también realizan un curso que tendrá aproximadamente dos meses de duración.

— G. E.

profesor norteamericano se refirió a sus trabajos en biología molecular desde 1931 señaló el peligro del consumo excesivo de tabaco, factor cancerígeno, según se ha comprobado, hasta el punto, —dijo—, de que muchos médicos y científicos norteamericano han dejado de fumar.

Luego el profesor Stanley ofreció unas declaraciones al diario local "La Gaceta Regional" en las que el profesor norteamericano aludió a su labor investigadora, que ha orientado a "salvar personas y sobre todo a salvar niños, que podrían haber quedado parali-

cos, a causa del virus poliomeelítico infantil".

Tras referirse a la importancia de la labor investigadora universitaria y a los avances de la industria farmacológica norteamericana, destacó su amistad con el español Severo Ochoa, cuyo hijo ha trabajado con él.

Terminó el Premio Nobel sus breves declaraciones indicando: "He hecho muchos amigos en España, por lo cual espero repetir esta visita algún día".

Seguidamente, el Premio Nobel de Química y los catedráticos salmantinos que lo acompañaban cenaron en el Colegio Mayor Pon-

setca en compañía de la esposa del profesor. Tras una velada, el profesor y su esposa se retiraron a descansar. Después de las tres de la madrugada la esposa del científico norteamericano avisó que su marido se encontraba enfermo.

Fueron despertados varios médicos que residen en el Ponsetca, entre ellos el catedrático de bacteriología general de la Facultad de Medicina, profesor Sicinio de Castro, que practicó al paciente un masaje cardíaco, pero no logró impedir que poco después falleciera el ilustre investigador quien anteriormente ya había sufrido otros ataques al corazón.

— G. E.

El Dr. Pifarre, en España

Es leridano y actualmente, jefe de cirugía cardiovascular de hospital Loyo de Chicago

«Me gustaría vo ver a España y contribuir en la medida de mi estuerzo a la medicina española»

TAN sólo paso en España unas breves jornadas. Llegó a San Sebastián para pronunciar una de las lecciones magistrales en la "XI reunión de la Sociedad Española de Cardiología" y al día siguiente partió para los Estados Unidos.

El Dr. Roque Pifarré, leridano, es jefe de Cirugía Cardiovascular del Hospital Universitario Loyola de Chicago. Es además, una persona llena de cordialidad que sabe expresarse, ante el periodista, con ese lenguaje llano y fácilmente comprensible para el hombre de mentalidad media que quiere tener información sobre los complicados problemas de la cirugía del corazón.

—¿Es, también, un "cerebro evadido"? —Bueno, yo no sé si se me puede calificar así, aunque el término ya se ha generalizado para todos los científicos que residimos fuera de nuestro país.

—¿Cómo llegó a los Estados Unidos? —Yo estudié la carrera de medicina en Barcelona terminándola en 1953; hice el servicio militar y durante dos años, trabajé como médico de guardia en el Hospital Provincial de Lérida.

En 1955 marché a los Estados Unidos, siguiendo el entrenamiento habitual de internado, residencia, etc. En Washington me conocí el Dr. Hofnagel, primer cirujano que utilizó una válvula en persona humana. Trabajé con él dos años y después me arrojé las cosas para que fuera a Montreal con el Dr. Wanderski, iniciador de la cirugía de coronarias, tema que a mí me interesaba mucho. Regresé a los Estados Unidos a petición del Dr. Hofnagel y estuve a su lado durante otros dos años y medio hasta que me nombraron para el cargo que actualmente ostento.

—¿Y se le puede considerar como "cerebro recuperable"? —Yo creo que sí; creo que todos quisieramos regresar. Pero para hacer esta clase de cirugía se necesitan unas condiciones mínimas de instrumentos, dinero y equipo que habría que organizar. Otros han regresado, y a mí también me gustaría. Y no solamente por el sentimentalismo que supone el estar cerca de la familia, o el deseo de vivir al borde del Mediterráneo —que tanto apetece— sino también porque deseo contribuir, en la medida de mi esfuerzo y mis conocimientos, a la medicina española.

—¿Podría explicar como funciona su servicio actual? —Tenemos un departamento de cirugía cardiovascular con un programa de entrenamientos para cirujanos que se quieren formar en esta especialidad. Estamos asociados con el Hospital de Vejeños, que está al otro lado de la calle, y así combinamos entre los dos el programa en el que hay residentes de primero y de segundo año. Poco a poco se les van enseñando las técnicas hasta que al final, acaben ellos haciendo estas operaciones. A mí me gusta enseñar, y me gusta la investigación para la que tenemos las máximas facilidades. Al margen de la enseñanza, también opero a pacientes privados.

—¿Tiene alumnos extranjeros? —Muy pocos; de habla hispana tan sólo un colombiano, y ahora irá un mallorquín que desea especializarse en esta clase de cirugía.

—¿Dentro de las operaciones de corazón, cuáles son las que se hacen con más asiduidad? —Operamos a los coronarios de



coronarias bien haciéndoles injertos venosos o bien resecándoles parte de la pared arterial. Precisamente con las técnicas que estamos usando se ha superado, alguna vez, el trasplante de corazón. Probablemente en alguno de los casos de trasplante, ahora no habría que llegar a ello.

—¿Por qué se frenó la carrera de los trasplantes? —En parte por los resultados, ya que han sido poco alentadores puesto que la mayoría de los enfermos no han vivido tiempo suficiente. Creo que la euforia del principio se ha perdido, no sólo entre los médicos, sino también entre los pacientes.

—¿Cómo ve el futuro de estas operaciones? —El trasplante se seguirá haciendo, sobre todo cuando se perfeccionen y se conozcan mejor los problemas del rechazo.

—Otra de las cuestiones más debatidas en el trasplante ha sido la de la calidad y la ética en torno al donante... —Sí; siempre ha sido problema porque hay que combinar, dentro de un tiempo mínimo, la situación de las dos personas. Es decir, que hay que disponer de una persona que se esté muriendo o esté muerta al tiempo que la otra va a recibir su corazón. En Estados Unidos hemos tenido suerte porque la gente es muy generosa y está continuamente donando riñones, córneas y corazones para hacer trasplantes.

Por otra parte, el problema moral se plantea porque, hasta hace poco se consideraba como muerte la parada del corazón; pero ahora esto ya se ha cambiado porque, realmente, cuando el cerebro no funciona se cuando la persona está muerta, y ello ha permitido el que se puedan utilizar más corazones para trasplan-

—¿Y el corazón artificial? —Tiene mucho porvenir, aunque hay que perfeccionarlo todavía más. Yo creo que tendrá gran utilidad en aquellos casos en los que se produzca una lesión —un infarto, por ejemplo— que aconseje el trasplante pero que al mismo tiempo, la operación suponga una espera. Entonces se puede mantener al enfermo durante unas horas o unos días con el corazón artificial hasta que se realice la operación definitiva. Puede ser un extraordinario corazón de transición.

—¿Hay mucha aprensión en torno a las dolencias de corazón? —Sí; hay personas aprensivas, pero por lo general no llegan a nosotros, porque los médicos de familia son los que aclaran las dudas y orientan a los enfermos.

—¿Y, por el contrario, hay enfermos de corazón que lo ignoran? —Esto es más corriente, por ese descuido humano que nos hace despreocuparnos de nuestro cuerpo. Poco a poco, a medida que la gente se vaya educando desde el punto de vista médico, irá con más frecuencia al "chequeo". En los Estados Unidos ya es habitual el pasar por una revisión médica cada año lo que, indudablemente, produce una gran tranquilidad.

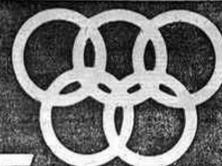
—¿Y en este sentido, cree usted que la Seguridad Social debería de cuidar más la "atención hacia el sano"? —No cabe duda que con el desarrollo de los medios y con la educación del pueblo se irá más a una medicina preventiva, que al fin y al cabo, a la larga resultará mucho más rentable.

El Dr. Pifarré cierra el diálogo porque, tras el periodista, hay muchos congresistas que desean hacer otras preguntas de carácter más técnico. — (PYRESA).

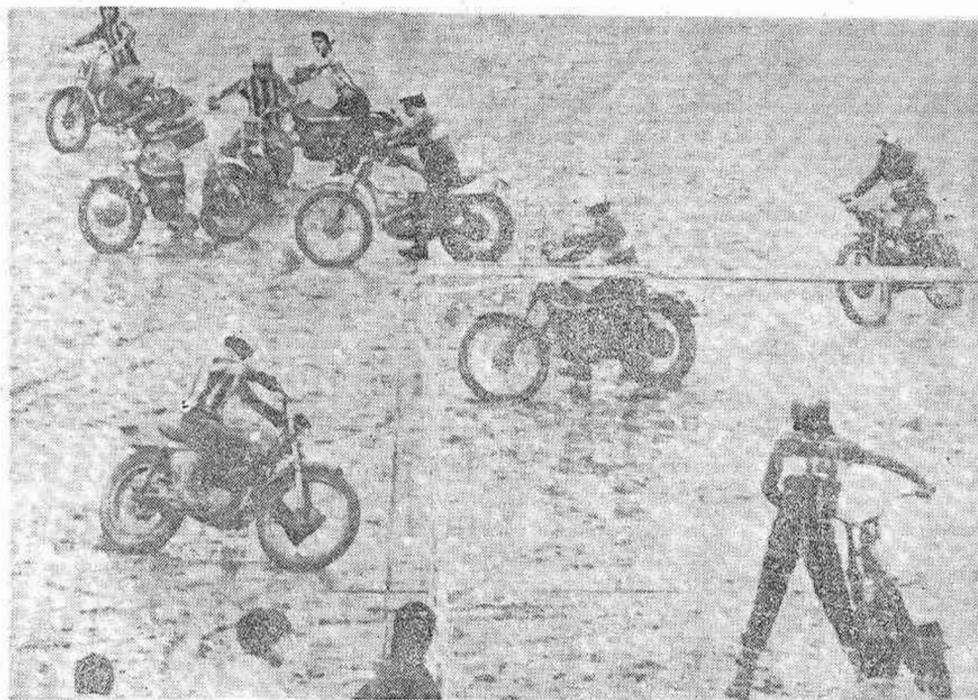
— ALBINO MALLO.



vida deportiva



FUTBOL EN MOTOCICLETA



BILBAO.—Un ataque y el consiguiente despliegue defensivo del equipo geosado. He aquí una instantánea del partido de fútbol (fútbol sobre motocicleta), jugado en Archanda entre dos equipos del Moto Club Bilibaino. Los salteros vencieron por 2-0 a los casados.—(Cifra Gráfica).

Conferencia de Dr. Peinado dentro de la II Semana Deportiva

Sobre el deporte, su historia y su importancia social

Ayer a las ocho de la tarde, en la casa de Cultura, con gran asistencia de público y excepcional interés, tuvo el Dr. D. German Peinado, la anunciada conferencia dentro de la II Semana Deportiva Provincial. Presidieron el acto el Delegado y Secretario Provincial de Educación Física y Deportes, don Guillermo Dauñi y don Sebastián Forcar.

El Dr. Peinado habló sobre "El deporte" su historia, su importancia social, sus riesgos y lesiones, comenzando por definir el deporte como "conjunto de ejercicios corporales que se practica comunicando al aire libre y que, debidamente reglamentados conducen al fortalecimiento de la juventud y al mantenimiento de la salud y la forma física del pueblo". Paralelamente a él hay que considerar la Educación Física, base de toda actividad deportiva.

Se ocupa a continuación de la historia de ambas, comenzando por la prehistoria. Describe el papel que desempeñaba en el antiguo Egipto, ya hace 5.000 años. Pasó revista a las actividades físicas y gimnásticas de Caldea, Asia y Persia, para detenerse en algunos detalles de la historia y la leyenda de los pueblos orientales, principalmente India y China. Igualmente hace mención de las manifestaciones verdaderamente deportivas de la América precolombina.

Después de hacer un canto a la maravillosa cultura griega, encuyos cimientos, dice, se encuentra la formación física del pueblo obtenido en el gimnasio, describe la vida de los atletas y las celebraciones de sus famosos juegos deteniéndose especialmente en los olímpicos a cuya imagen están hechos los de nuestros días.

Pasa revista a la civilización romana a sus manifestaciones deportivas y nobles competiciones señalando la desmoralización y degeneración de las costumbres que termina con la invasión de los bárbaros.

Gran animación en la Sección Femenina por los actos de la II Semana Deportiva Provincial y Trofeo Liberación

EL MEDINA «A», CAMPEON DE BALONCESTO

En las instalaciones deportivas de la Delegación Provincial de la Sección Femenina se están jugando los partidos programados para celebrar con toda brillantez la II Semana Deportiva Provincial y el "Trofeo Liberación", colaborando con la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. En lo que respecta a Baloncesto, podemos decir que el Club Medina de Castellón, se ha proclamado vencedor del torneo Liberación de la presente semana deportiva.

El primer partido se jugó el pasado sábado entre los Clubs Medina de Castellón y Almazora, ganando el primero por cuarenta y seis puntos a doce.

ALINEACION

Medina Castellón: Matamala, Ortolá, Mañá, Fontecha, Utrilla, Balaguer, Royo Colomer, Salvia y Matamala.

Medina Almazora: Llorens, Comins, Esteve, Aparici, Aparici, Romero, Lucía, Carmen y Vizcarro. De los cuatro partidos restantes informamos en crónica aparte.

BALONMANO

Ayer a las ocho de la tarde, dio comienzo en Torneo Triangular de Balonmano, en el que intervienen los equipos A y B del Club Medina de Castellón y el Torrot O.A.R. Inició el campeonato el Torrot O.A.R. y el Club Medina "A", que en la primera parte se vio claramente lo que había de ser el resultado final, que acabó con la victoria del Medina por veintiséis goles a uno.

ALINEACION

O.A.R.: Josefa Vives, Eugenia Ruiz, Trinidad Santamaría, María Teresa Alba, María José Beltrán y María Teresa Fernández.

Medina "A": Josefa Guarino, Isabel Villarroya, Marga Guinot, Marisa Miralles, Cristina Corbella, Carmen Querol y Cristina Corbella. Esta tarde, a la misma hora, jugará el Torrot O.A.R. contra el Medina.

VOLEIBOL

Mañana, jueves empezará el "Trofeo Liberación", en la modalidad de Voleibol, con la participación de Magisterio "A" y "B" y Medina.

CLUB DE TENIS MEDINA

En las canchas de deportes del Club de Tenis Medina, siguen jugando los encuentros correspondientes al "V Trofeo Liberación", que viene a unirse a los actos de la II Semana Deportiva Provincial, en un ambiente muy interesante y con nutrida participación.

VALL DE UXO-TORROT

Durante tres días consecutivos, se han venido celebrando en nuestra ciudad, un Torneo de Baloncesto Femenino en el que han participado diferentes equipos de la capital y provincia, entre ellos el Medina y Torrot O. A. R. de nuestra ciudad y el Almazora S. F. y el Vall

de Uxo S. F. de la provincia. Los partidos jugaron por el Torrot O. A. R., registrados estos resultados:

VALL DE UXO S. F., 31 - TORROT O. A. R., 23

FICHA TECNICA DEL PARTIDO:

VALL DE UXO S. F., 31 (8 tiros libres, 3 convertidos), Barberá Manola (7), Rosalía Vivas (9), Inmaculada Albert, Inmaculada Guinot, Lidón Higón, Mariño Diago (4), Conchita Sánchez y Mara Viñals.

Final del primer tiempo: 13-3. Arbitro Sr. García, actuación sin complicaciones del colegiado que supo siempre llevar el partido con mucha serenidad.

COMENTARIO

En el primer partido del Torneo, se enfrentaron el potente Vall de Uxo y el Torrot OAR, desde el principio se observó que el equipo que dirige Maldonado, se quería asegurar la victoria pronto y así fue como se pusieron por delante en el marcador en la primera parte llegando a tener un tanteo de 9-0, gracias a la magnífica labor de esas dos buenas jugadoras que son Isabel Castelló y Elvira Almuñana, entre ambas consiguieron todos los puntos del Vall de Uxo. El Torrot que en este partido probaba a muchas jugadoras, tuvo una brillante reacción en la segunda parte que estuvo a punto de costarle el partido al Vall de Uxo, si no llega a ser por la diferencia tan notoria que habían alcanzado en la primera parte. Aunque en el segundo tiempo no caben distinciones, sí podemos señalar no obstante la buena labor de Rosalía Vivas y Manola Barberá en ataque, así como la positiva defensa de Lidón Higón e Inmaculada Guinot en la segunda parte, las tres debutantes, actuaron con suertes disparas, muy bien por ser su primer partido sin apenas entrene Mariló Diago, Conchita Sánchez y Mara Viñals, demostraron poseer muchas condiciones para jugar al baloncesto, pero no cabe duda que les falta muchos partidos todavía.

MEDINA DE CASTELLON, 59 - TORROT O. A. R., 6

Partido sin ninguna historia, la superioridad del Medina fue tan notoria en todos los aspectos que el Torrot se limitó a cumplir lo mejor que pudo a decir verdad no fue mucho. De todos modos el Torrot, no tuvo mucha suerte en algunos tiros que debieron entrar, no obstante la victoria del Medina como es lógico no merece ni con mucho tela de juicio. El Medina defendió, pressing y zona intercalando ambas defensas, mientras el Torrot se limitó a la zona.

Destacaron en el Medina, Pili Royo, Blanca Utrilla y Balaguer y

por el Torrot, Pura Betoret en la labor de la primera parte, que marcó bastante aceptablemente a la gran jugadora del Medina Dori, el resto muy por debajo de sus posibilidades.

Arbitros los Sres. Vizcaino y Ortiz, otra buena actuación de esta joven pareja de arbitros que se están convirtiendo en dos grandes maestros del arbitraje.

ALMAZORA S. F., 22 - TORROT OAR, 22

FICHA TECNICA DEL PARTIDO:

ALMAZORA S. F.: 22 (8 tiros libres, 2 convertidos), Llorens (8), Lucía (2), Rosa, Aparici, Aparici, Alicia Comins (4), y Aparici (8).

TORROT O. A. R., 22 (10 tiros libres, 2 convertidos), Manola Barberá (7), Rosalía Vivas (9), Lidón Higón (2), Pura Betoret (2), Mariño Diago (2), Mara Viñals y Conchita Sánchez.

Arbitros los Sres. Ortiz y García, siguiendo la tónica de este Torneo, otra vez los arbitros tuvieron una buena actuación.

COMENTARIO

Sin duda alguna, si el partido tenía que haberlo ganado algún equipo, éste tuvo que ser el Torrot OAR que estuvo todo el partido delante en el marcador, llegando a tener faltando cinco minutos para el final cinco puntos de diferencia, pero dos descuidos a última hora por parte de la defensa del Torrot, esto a punto de costarle ya no el empate sino la derrota. El Almazora esa es la verdad lo vimos muy por debajo de anteriores actuaciones, como por ejemplo el día del Medina o incluso del Vall de Uxo. Lucía estuvo muy apagada y tan sólo dieron algunas señales de vida Alicia Comins y Llorens. Al ir por detrás en el marcador se pusieron muy nerviosas y si no llega a ser por la "espioncía" de su entrenadora Molina que supo pedir los tiempos muy en su momento, el resultado final hubiera sido bien otro.

El Torrot con la inclusión de Pura Betoret y Mariño Diago, ha ganado mucho en el sistema defensivo, y por delante con las dos encestadoras natas que son Manola Barberá y Rosalía Vivas, el equipo ha encontrado algo más su forma normal de juego, en este partido, no caben destacadas por parte del Torrot, muy bien todas las que actuaron, Rosalía Vivas y Manola encestando, Lidón jugando desde atrás y moviendo muy bien el balón, lo mismo que Mariño Diago, y las altas del equipo haciéndose casi siempre con los rebotes de su tablero y en algunas ocasiones con los rebotes ofensivos.

ASISTENCIA DE HONOR

En este partido, ocuparon la presidencia, el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes don Guillermo Dauñi, acompañado por el Secretario de dicha Delegación D. Senén Forcar.

JOSÉ Y

Fase Sector I Campaña Nacional de Tiro Neumático

El Instituto de Enseñanza Media de Palma de Mallorca, Campeón de Sector por equipos

El pasado domingo celebró la última jornada de la Fase de Sector de la I Campaña Nacional de Tiro Neumático organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, y patrocinada por Industrias "El Camo". En esta jornada intervinieron los equipos del Instituto de Enseñanza Media de Onda y el equipo de los PP. Salesianos de Cuenca, cuya actuación hizo variar la clasificación de la jornada anterior.

El equipo de Cuenca cuenta con un tirador extraordinario que superó en puntuación al Campeón Provincial de Valencia consiguiendo 182 puntos. Asimismo el Instituto de Enseñanza Media de Onda con otro buen tirador consiguió el cuarto puesto con 178 puntos.

Se da el caso curioso de que los cuatro tiradores clasificados en primer lugar corresponden a los distintos Centros que participaron obteniendo éstos el mismo lugar en la clasificación.

El resultado definitivo de esta Fase de Sector fue el siguiente:

- 1.-Instituto de Enseñanza Media de Palma de Mallorca con 488 puntos
- 2.-Padres Salesianos de Cuenca 468 p.
- 3.-C. N. "Salas Fombe" de Valencia 459.
- 4.-Inst. E. Media de Onda, 457
- 5.-Coleg. Nac. Ejército, 457
- 6.-Almeigabar OJE, Teruel 450.

La clasificación individual fue la siguiente:

- 1.-Campeón de Sector José Juan Mir Amengual que consiguió la extraordinaria puntuación de 191 puntos perteneciente al equipo de Balcares.
- 2.- José Adolfo Angulo Sáez con 182 puntos del equipo de los Padres Salesianos de Cuenca.
- 3.-Salvador Gea David 181 puntos del equipo Salas Fombe de Valencia.
- 4.- José Ribes Albert 178 puntos del Inst. de Enseñanza Media de Onda, Castellón.
- 5.- José Antonio Edo Hernández 171 puntos de Teruel.
- 6.- José M. Martín Vicente 159 puntos del Colegio Nacional "Ejército" Castellón.
- 7.- Pedro José Serrano Vera 157 puntos de los PP. Salesianos de Cuenca.
- 8.- José Albert Monferrer del Instituto de Enseñanza Media de Onda con 154 puntos.
- 9.- Juan Mañá Jaume con 154 puntos de Palma de Mallorca.
- 10.- Vicente Cubero Camar, Colegio Nacional "Ejército" de Castellón con 152 puntos.
- 11.- Rogelio Morales Cuallero 146 puntos Colegio Nacional "Ejército" Castellón.
- 12.- Javier Salvador Hernández de Teruel con 145 puntos hasta 24 eliminados.

En este Sector ha destacado extraordinariamente el tirador J. Mir Amengual, pudiéndose considerar este muchacho como un fuera de serie, bien es verdad que ostenta en la actualidad el título de Campeón de España de la Organización Juvenil Española en esta modalidad deportiva, pero aquí demostró estar en plena forma y es muy posible que en la Fase Nacional obtenga el título

Horario de los partidos de semifinales de Copa

MADRID, 15 (Pyresa).—El Valencia adelantará a las diez y media de la noche del sábado día 19 su partido de semifinal de la Copa de S. E. el Generalísimo frente al Sevilla en el estadio Luis Casanova.

VIBERTI renovó contrato con el Málaga

MÁLAGA, 15. (Pyresa).—Esta noche a las nueve ha renovado contrato con el C.D. Málaga el jugador argentino Viberti. El nuevo contrato liga al jugador con el Club por dos temporadas, con opción de que cuando termine, el jugador quede vinculado al club dentro de la plantilla de técnicos. Viberti piensa conseguir el título de entrenador en Argentina y revalidarlo en España, si fuese necesario que en su día llegara a figurar como entrenador del equipo malagueño.

de Campeón absoluto en esta categoría infantil. Al finalizar las Competiciones, y en el mismo Pabellón Polideportivo se hizo entrega por el Delegado Provincial de la Juventud de los Trofeos siguientes: 1.-Trofeo "Liberación" del Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra Ciudad al equipo de Balcares.

2.-Trofeo "Delegado Provincial de la Juventud" al equipo de Cuenca. 3.-Trofeo de la Casa "Gamo" al equipo de Valencia. Para la clasificación individual fueron entregadas las placas de Oro, Plata y Bronce a los tres primeros clasificados también ofrecidas por el Excmo. Ayuntamiento.

Trofeo de plata del Ministro de Información y Turismo para la X Subida de Velocidad al Desierto de Las Palmas- I Premio Diputación Provincial

II Semana Deportiva Provincial

Para el próximo domingo a las 11 de la mañana, tiene anunciado el Automóvil Club Castellón, en la carretera local al Desierto de las Palmas, la celebración de la subida última de la X Edición Nacional de Velocidad Subida al Desierto de las Palmas, I Premio Diputación Provincial y dentro de la II Semana Deportiva Provincial la cual tendrá lugar tras las de entrete o toma de contacto a las nueve de la mañana tras las revisiones pertinentes, y la ya cronometrada a las 10 de la mañana.

No cabe duda que por una parte, la importancia ya un tanto más subida que otros años de los premios en metálico que patrocinó la Diputación Provincial, la buena cantidad de trofeos con que cuenta ya la prueba pasa de los 15, con 15.000 pesetas en metálico, una módica inscripción que apenas cubre el seguro de cada coche, en ser la X Edición, prueba ya de solera con el bagaje de su historia, con la participación del más veterano de los Juncos en esas ocasiones, de un maravilloso Benyat Trament, por ser puntuable para el campeonato Regional y porque con esta prueba se entra ya en el decenio del Automóvil Club Castellón, que cumple este año su aniversario decimo de la constitución abierta al trabajo, o el bandazo de salida a las competiciones, en fin por una serie incontable de cosas, esta X Edición de Velocidad al Desierto- I Premio Diputación Provincial y dentro de la II Semana Deportiva Provincial cuenta con el interés por parte de participantes y aficionados, que esperan entre otras cosas ver, si se rebaja el record entre otras cosas, y ver como en cada año, a coches y pilotos de calidad en esta escuela que habrá de pensarse, se bata o no el record en aumento a sus ocho kilómetros disponibles, con lo cual gana en espectacularidad, ya que todos los miradores de la parte de detrás de la Barloa, son un maravilloso lugar, así como si en verdad se quiere seguir por senda adelante, el que dicha prueba, contando con antelación con el patrocinio de la Diputación Provincial, apaña al Campeonato de España de Montaña, ya que, los organizadores y el trazado son capaces y tienen calidad para ello, y no dudamos, que para algo de mayor fuste, y dentro de este fabuloso mundo del deporte del motor, se contaría con el apoyo de la Diputación Provincial.

Hemos ido dando nota de trofeos y más trofeos, que van llegando al Automóvil Club Castellón, para ser entregados en el Hotel del Golf, el domingo a las 13:30 horas, ahora damos cuenta hoy, de la llegada del Trofeo de Plata con que cada año en esta prueba, contribuye el Ministro de Información y Turismo, en esta prueba que reúne todos los alicientes del turismo deportivo, por el enclave de la subida, que pasa por el Ermitorio de la Magdalena, llega al Desierto de las Palmas, y se queda al pie del mirador de la provincia, el monte Barloa que invita a todos a que subamos, y por si fuera poco, nos lleva su carretera desde el Desierto a Benicàssim por la comba, entre montes y casi tocando el mar, ese mar azul y playa de fina arena, que desde Las Villas de Benicàssim, besa el Gao de Castellón con sus 11 kilómetros de magnífica playa. Este trofeo del Ministro de Información y Turismo, va adjudicado especialmente para el record de la subida si se bate, entonces el ganador se lleva su trofeo y el del record, si no se bate pasa al ganador de la prueba junto a su premio en metálico.

Como sabe el futuro participante, habrá el obsequio de un llavero a los participantes y organizadores.

HOY APERTURA DE LA INSCRIPCIÓN EN EL MINDORO Y REUNIÓN DE CARGOS Y DIRECTIVOS DEL CLUB

Esta tarde, y atendido por D. Clemente Mico, se celebrará la apertura

AUTOMOVILISMO

Trofeo de plata del Ministro de Información y Turismo para la X Subida de Velocidad al Desierto de Las Palmas- I Premio Diputación Provincial

II Semana Deportiva Provincial

Para el próximo domingo a las 11 de la mañana, tiene anunciado el Automóvil Club Castellón, en la carretera local al Desierto de las Palmas, la celebración de la subida última de la X Edición Nacional de Velocidad Subida al Desierto de las Palmas, I Premio Diputación Provincial y dentro de la II Semana Deportiva Provincial la cual tendrá lugar tras las de entrete o toma de contacto a las nueve de la mañana tras las revisiones pertinentes, y la ya cronometrada a las 10 de la mañana.

CARRERAS SOBRE PATINES

Maribel Gil, Querol, Ahicar y Boyot, del Castalia, Medallas de Oro del III Trofeo Liberación

El pasado domingo se celebró en el circuito Rey D. Jaime de Castellón, el "III Trofeo Liberación" Campeonato Provincial Infantil en Circuito, dentro de la II Semana Deportiva Provincial, con el gran aliciente de la disputa, por primera vez en el Patinaje Provincial, de 4 medallas de oro, regalo de la sin par Excmo. Diputación Provincial, que unidas a las 20 Medallas Deportivas del Excmo. Ayuntamiento y los Trofeos del Excmo. Gobernador Civil, Delegado Provincial de Juventudes, Simago, Armería Dolz y Armería Levantina, hicieron que 40 corredores desplegasen todos sus recursos nobles y deportivos, para ver de alzarse con la victoria y ser los primeros en obtener las Medallas de Oro. Burriana, Nules y Castellón, acudieron con sus pequeños patinadores, masculinos y femeninos, para disputar el preciado Trofeo Liberación, organizado por el Comité Provincial de Patinaje Infantil, en colaboración con la Delegación Provincial de Patinaje y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón.

Fue un claro y rotundo triunfo de los colores del Castalia de Castellón, quienes coparon los cuatro primeros puestos, o sea las cuatro Medallas de Oro, si bien es verdad, tanto a Nules como a Burriana, les faltaron corredores clave, pero no deslucen en nada la victoria de los primeros, ya que hubo lucha y de la buena, tanto en una categoría como en otra, todos los corredores pusieron el máximo empeño en conseguir la victoria, no se puede gestacar a nadie ya que todos rindieron al tope de sus posibilidades.

En cuanto a trofeos el resultado fue el siguiente Castalia, 4 Medallas de Oro, 4 Copas y 4 Medallas Deportivas; Nules OJE, 3 Copas y 5 Medallas Deportivas; Medina de Burriana, 1 Copa y 5 Medallas Deportivas; Burriana OJE, 4 Medallas Deportivas.

Al finalizar las pruebas, D. Senén Forcar, que ostentaba la representación de D. Guillermo Dauñi, Delegado Provincial de Deportes, D. José Aguilar, Delegado Principal de Patinaje, D. German Peinado, Asesor Médico de la misma y D. Vicente Vedri, Presidente del Comité Infantil, hicieron la entrega de los trofeos a sus ganadores, quienes fueron muy aplaudidos por los numerosos aficionados que acudieron, en mañana caurosa, a presenciar el "III Trofeo Liberación".

En otra crónica les informaremos de las clasificaciones, si bien hoy les daremos sólo los primeros clasificados de cada categoría: Masculinos hasta 11 años, Querol del Castalia Lemón. Masculinos 12, 13 y 14 años, Ahicar del Castalia Lemón. Escolares, Boyot del Castalia Lemón. Femeninas: Maribel Gil, del Castalia OJE.

STICK M

Semana deportiva

ATLETISMO

- Y siguen batiendo marcas provinciales

La joven ROSALIA TORRENT 10-8 en 80 metros lisos

AUNQUE en esta temporada las actuaciones en pista del atletismo federado comenzaron con algún retraso, los atletas femeninos y masculinos castellanenses cada jornada con un nuevo mejorando marcas provinciales. Así el pasado día 10, la juvenil del Mediano Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

PIRAGUISMO

El sábado se celebraron los Campeonatos Provinciales con gran éxito

En la tarde del sábado se celebraron en aguas del puerto los Campeonatos Provinciales de Piragüismo, encuadrados dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de Fiestas de la Liberación de nuestra Ciudad.

Su organización estuvo a cargo de la Federación Castellonense de Piragüismo, Club Náutico de Castellón y Delegación Provincial de la Juventud, en esa amplia colaboración que han iniciado hace agua tiempo y que nos ha venido a demostrar cómo gana el deporte cuando se sabe agrupar los esfuerzos.

Los Campeonatos tuvieron un feliz desarrollo, llevándose a un buen ritmo en todas sus pruebas que fueron sobre recorrido de 1.000 m. para las piraguas K-1 y de 500 m. para K-2, de la que sólo se disputó una prueba por falta de tiempo.

La jornada se inició con la actuación de los infantiles, que fueron divididos en dos mangas y la victoria fue una vez más para Vicente Prades, que se impuso sin gran esfuerzo. Muy Bien Toño en ese continuo superarse y la buena sorpresa de Caro con una clasificación muy meritoria y que vino a demostrarnos lo mucho que se puede esperar de él.

La clasificación de los infantiles fue:

- 1.- Vicente Prades, del Club Náutico, con 5'2".
- 2.- Toño Plá, del Club Náutico, con 5'16".
- 3.- Ricardo Caro, con 5'23", del C.N.C.
- 4.- Angel Dols, con 7', del C.N.C.
- 5.- Víctor Tudela, con 7'21", del C.N.C.
- 6.- Carlos González-Espresati, del C.N.C., descalificado.

Seguidamente se disputó la prueba dedicada a los pertenecientes a la categoría de Cadetes, divididos también en dos mangas. Vencedor absoluto y destacado fue Juan A. Sacedón, del Club Náutico, como todos sus compañeros de prueba, demostrándonos está en un gran momento y puede hacer mucho en los Campeonatos Regionales del próximo día 20 en Valencia. El resto de palistas se clasificaron en la forma esperada, siendo sus tiempos los siguientes:

- 1.- Juan A. Sacedón, con 4'56".
- 2.- Tian Plá, con 5'2".
- 3.- Joaquín Sánchez, con 5'11".
- 4.- Francisco Vicent, con 5'16".
- 5.- Luis Tudela, con 5'17".
- 6.- José M.ª Ibañez, con 5'20".
- 7.- Fernando Palomir, con 6'8".
- 8.- Juan Traver, descalificado por vuelco.
- 9.- Francisco Salvador, descalificado por vuelco.

Juveniles y Seniors actuaron en forma conjunta y ante mucha expectación, ya que se sabía muy poco de los muchachos de la O.J.E. de Vinaroz, pero pronto se vio que éstos tienen una gran calidad y potencia y la prueba estuvo jalada de mucha emoción hasta en sus últimos instantes en que Corbella, del Club Náutico, se impuso por escaso margen a Quesada, de la O.J.E. de Vinaroz, registrando el primero 4'33" y el segundo 4'35". A continuación, en tercera posición y con 4'59" entró De la Paz, de la O.J.E. de Vinaroz, y con 5'1" Benjamin Reverter, del C.N.C. Una bonita prueba la que nos ofrecieron estos cuatro palistas, que esperamos repitan en los Campeonatos Regionales el día 20 a los que estamos seguros acudirán todos ellos.

Las muchachas del Club Náutico también dieron en esta ocasión la nota simpática de su ritmo palear y los 1.000 m. del recorrido fueron cubiertos en forma espléndida, siendo Isabel García la que logró entrar en la meta, y con mucha ventaja, registrando 5'30", siendo segunda Enriqueta Pavón y tercera Ana María López, con 5'15".

Cerró la jornada una prueba de K-2 sobre 500 m. entre Tian y Sacedón, del Club Náutico, y Quesada y Albiol, de la O.J.E. de Vinaroz. De nuevo hubo emoción a raudales y los vinarozenses fueron vencedores con 1'53", registrando los castellonenses 1'56", tiempos que vienen a demostrarlos lo igualado de la competición.

Terminados los Campeonatos, en el propio Club Náutico se hizo la entrega de los trofeos a los vencedores, por D. Vicente Trilles Villar, Secretario Provincial de la Juventud, que ostentaba la representación del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, y por D. Vicente Prades, Comodoro del Club Náutico Castellón.

Enhorabuena a todos y el deseo de una participación en los Campeonatos Regionales en Valencia, llena de toda clase de éxitos.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

En la categoría de 10 años y 8 meses, la joven Rosalia Torrent Escapés, estableció un nuevo récord en 80 metros lisos en 10.8 segundos, cuatro segundos más que el anterior récord de Rosa Betoret Parroño, en 14.4 segundos. En la misma pista, la juvenil de 10 años y 8 meses de edad, María José Godes Sanz, mejoró la marca de 100 metros lisos en 2.10 segundos, un tiempo que le otorga el primer lugar en la clasificación provincial.

COLUMBICULTURA

El próximo domingo se procederá a la bendición e inauguración del Hogar del Columbicultor y Depósito Comarcal de Segorbe

Entre los actos programados y organizados por la Federación Española de Columbicultura, con motivo de la celebración el próximo domingo en Segorbe del Campeonato Nacional de Palomas Deportivas "V Trofeo Eugenio Martí", como homenaje a los mandos de este deporte, figura el de la Bendición e Inauguración del Hogar del Columbicultor y Depósito Comarcal de Segorbe.

Así dicho, sencillamente, parece que la cosa no tenga demasiada importancia, pero hay que comprender lo que significa para la Sociedad Columbicultora "La Segorbina", que verá plasmados en realidad sus hermosos sueños, después de tan incascentes trabajos, desvelos y sacrificios y dispondrán de un moderno local propio, para su esparcimiento y Depósito Comarcal. Pueden sentirse orgullosos de haberlo conseguido y no tendrán ahora inconvenientes para las palomas de suelta, para comentar a sus anchas el deporte y para poder seguir en los días fríos de invierno las incidencias y desarrollo de las competiciones que vengán celebrando.

Ahora hará aproximadamente un año, los socios de "La Segorbina", que serían aproximadamente unos cuarenta, incluyendo los juveniles, después de múltiples reuniones, a las que se adhirieron los de Navajas, Altura, Castelno y los aficionados anexos de Geldo y Chover, integran un grupo de seis pueblos, viendo las dificultades que les suponía en un bar, que no podían suministrar "suetitas" a satisfacción, ni mucho menos disponer de un depósito que abarcara las necesidades que para el conjunto de las citadas poblaciones se requerían y percatados de la posición económica de todos ellos que no podían aportar dinero alguno, deseando realizar un milagro sin desanimarse por las dificultades planteadas, decidieron entonces hacer un Hogar del Columbicultor.

Con esta gran afición e ilusión, consiguieron comprar un solar en sitio estratégico y seguidamente, diariamente, todas las noches de 9 a 12 y empleando también días festivos, la totalidad de socios, sin distinciones, de las más distintas profesiones y oficios, todos a tra-

bajar intensamente, amasando el hormigón, subiendo paredes, colocando viguetas, bovedillas, plancha, etc. y así, con esta fea tan dura y más sin tener experiencia, con los naturales contratiempos y sinsabores, hoy pueden decir los aficionados de Segorbe y su comarca que su Hogar del Columbicultor lo han construido ellos.

Los inconvenientes para que en principio no se agotase el poco efectivo reunido, enser pianos, presupuestos, permiso de obras, etc. ellos los sobran, pero a base de insistir, suplicar etc., con las personas idóneas, se fueron solucionando, hasta el extremo de no pagar ni un sólo céntimo, en lo que al principio se les pidió que eran unas 35.000 pesetas, estando muy agradecidos a todos, principalmente del Excmo. Ayuntamiento de Segorbe, del que aún sin dárles nada, obtuvieron muchas facilidades, por el alumbrado para poder trabajar por las noches, el permiso de obras gratis, etc.

Aún tendrá que afrontar bastantes problemas, como la amortización de un crédito que solicitó una Entidad bancaria, pero apretándose el cinturón, con la cuota social, participación de lotería, concursos y demás, todo lo irán solucionando satisfactoriamente.

Esta es la realidad. Aquí está la obra de titanes, conseguida por estos esforzados columbicultores y que además lo han terminado en un periodo relámpago, para que se cumpla también la ilusión que tenían de que pudiese ser inaugurada por don Eugenio Martí Sánchez, al que tanto debe la Columbicultura de toda España, con motivo del "V Campeonato Nacional Trofeo Eugenio Martí", del que nos enorgullecamos se celebra este año en Segorbe.

Y ya no queremos extendernos más, que ese Hogar del Columbicultor y Depósito Comarcal de Segorbe, que será sin duda orgullo y admiración de todos los aficionados a la Columbicultura, deseamos sinceramente sea disfrutado por todos y muy especialmente por los que lo han realizado, gracias a su sacrificio, trabajo, ilusión y tesón.

Los tres primeros apartados del artículo 21 fueron aprobados sin apenas discusión. No obstante, sobre el apartado cuarto se generó un amplio debate. En el proyecto del Gobierno se especificaba que, para recurrir contra la imposición de una multa en materia de orden público, se verificaría previamente el depósito íntegro de su cuantía. No obstante, la ponencia modificó este apartado en el sentido de que fuese suficiente el depósito del tercio de dicha cuantía.

Sin embargo, algunos procuradores, y entre ellos los Sres. España Muntadas, Palacios Rubio y Valencia Remón, se manifestaron en favor del texto del proyecto del Gobierno. No obstante, la mayoría de los oradores se mostró de acuerdo con la tesis mantenida en el informe de la Ponencia. En nombre de esta, el Sr. Torroba Llorente, tras manifestar que se mantendría el texto del informe, indicó que, en cuanto a la apreciación de irracionalidad económica del sancionado, se concedía un plazo de recurso de diez días. En el caso de que fuese resuelto desfavorablemente, cabría la vía contencioso-administrativa. Otros procuradores discreparon de estas manifestaciones, por estimar que no se reflejaba convenientemente en el informe propuesto a la aprobación de la Comisión. Sometido a votación el texto de la Ponencia, aclarado como habían solicitado otros procuradores, fue aprobado aunque con cinco votos en contra.

Respecto a la cuantía del depósito previo, 21 procuradores votaron a favor del texto ofrecido por la Ponencia y 4 lo hicieron en contra.

El texto del artículo, según su dictamen, es el siguiente:

"ARTICULO 21

1. Contra las sanciones gubernativas sólo podrá el interesado interponer en vía administrativa recurso que tendrá el doble carácter de súplica ante la autoridad que le impuso la sanción y de alzada ante el superior inmediato de aquélla.
2. El plazo de interposición de este recurso será el de diez días hábiles, a contar del siguiente al de la notificación de la sanción efectuada en forma.
3. Si se estimase totalmente como recurso de súplica, perdería su carácter subsidiario de recurso de alzada; si se desestimase total o parcialmente, la autoridad sancionadora cursará el escrito en que se contenga al superior correspondiente, acompañado del oportuno informe. El plazo para resolver la estimación del recurso o para su envío, en otro caso, al superior, será de quince días.
4. Para recurrir contra la imposición de una multa como sanción gubernativa, se verificará previamente el depósito del tercio de su cuantía, salvo en los casos de total incapacidad económica, alegada por el recurrente y apreciada, en resolución fundada, por la autoridad que haya de resolver el recurso.
5. Si la insolvencia no fuera apreciada, deberá realizarse el depósito previo en cuarenta y ocho horas, sin perjuicio de que en vía contenciosa pueda alegarse lo contrario.
6. Para la resolución de los recursos de alzada, son superiores de los alcaldes y delegados del Gobierno en las provincias insulares, los gobernadores civiles respectivos, y los delegados del Gobierno, a efectos de orden público, en Ceuta y Melilla; del Director General de Seguridad y de los gobernadores civiles, el Ministro de la Gobernación, y de éste, el Consejo de Ministros.
7. A continuación, D. Cruz Martínez Esteruelas propuso la adición de un nuevo párrafo, en el que se señalaba que cuando quedara agotada la vía administrativa, es decir, los recursos contemplados en el artículo 21, se abriese la vía contenciosa.
8. Con objeto de deliberar con mayor detenimiento sobre la cuestión planteada por el Sr. Martínez Esteruelas, el Vicepresidente de la Comisión, que preside en aquellos momentos, Sr. García Orocyón, suspendió la sesión, anunciando que se reanudaría el próximo jueves, a las cinco de la tarde.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

La tercera eliminatoria estuvo reñida en su comienzo, pero pronto Palmer se impuso sobre González-Espresati y Traver, que entraron por este orden demostrando buenas cualidades pero su poca práctica en los últimos tiempos a causa de los estudios.

Llegó la final con mucha animación entre los tres clasificados en primer lugar. Hubo igualdad completa en la primera y segunda baliza, pero en la tercera, al completar la primera vuelta del recorrido, Prades fue más rápido en la maniobra, mientras que Palmer tenía que repetir su pase por una baliza, dando todo ello una ventaja a Prades que ya no abandonó hasta llegar triunfador en la meta. Palmer supo ganar terreno palmo a palmo y logró todavía el segundo lugar dejando en la tercera posición a Tudela.

Con ello Vicente Prades alcanza un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

La tercera eliminatoria estuvo reñida en su comienzo, pero pronto Palmer se impuso sobre González-Espresati y Traver, que entraron por este orden demostrando buenas cualidades pero su poca práctica en los últimos tiempos a causa de los estudios.

Llegó la final con mucha animación entre los tres clasificados en primer lugar. Hubo igualdad completa en la primera y segunda baliza, pero en la tercera, al completar la primera vuelta del recorrido, Prades fue más rápido en la maniobra, mientras que Palmer tenía que repetir su pase por una baliza, dando todo ello una ventaja a Prades que ya no abandonó hasta llegar triunfador en la meta. Palmer supo ganar terreno palmo a palmo y logró todavía el segundo lugar dejando en la tercera posición a Tudela.

Con ello Vicente Prades alcanza un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

La tercera eliminatoria estuvo reñida en su comienzo, pero pronto Palmer se impuso sobre González-Espresati y Traver, que entraron por este orden demostrando buenas cualidades pero su poca práctica en los últimos tiempos a causa de los estudios.

Llegó la final con mucha animación entre los tres clasificados en primer lugar. Hubo igualdad completa en la primera y segunda baliza, pero en la tercera, al completar la primera vuelta del recorrido, Prades fue más rápido en la maniobra, mientras que Palmer tenía que repetir su pase por una baliza, dando todo ello una ventaja a Prades que ya no abandonó hasta llegar triunfador en la meta. Palmer supo ganar terreno palmo a palmo y logró todavía el segundo lugar dejando en la tercera posición a Tudela.

Con ello Vicente Prades alcanza un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

En la zona del Plan Badajoz casi se ha quintuplicado el valor de la producción por hectárea respecto al resto de la provincia

BADAJÓZ, 15. (Pyresa).— La Comisión Permanente de Dirección del Plan de Badajoz ha visitado las vegas regables de la provincia y se ha reunido en el Gobierno Civil. Componen la citada comisión varios directores generales de los departamentos interesados en las obras y otras personalidades entre ellas el Subdirector General de la Obra Sindical de Colonización, que ostenta la representación del Ministro de Relaciones Sindicales.

La Comisión visitó entre otras cosas, la Cooperativa de Colonos de Valdivia —que tiene un cebadero para quinientas cabezas de ganado vacuno— cuyas instalaciones recorrió detenidamente, así como una fábrica de conservas con capacidad para elaborar siete millones de kilos de pimientos para el aderezo de aceitunas.

RUEDA DE PRENSA

Al final de la reunión, el Director General de Colonización y Organización Rural, Sr. Muñoz Durán, se entrevistó con los informadores locales y corresponsales de agencias informativas y dijo, entre otras cosas, que respecto de los planes de regadíos y colonización quedarán cumplidos en este año los objetivos inicialmente previstos con la entrada en riego de 96.388 hectáreas de terreno; en cuanto a repoblación forestal, comunicaciones e industrias trans-

formadoras, también se ha cumplido los planes, dentro de las zonas regables; no se alcanzaron sin embargo resultados positivos en la industrialización de la provincia fuera de la zona regable.

Generalmente optimista el Director General respecto a la comercialización de productos agrarios de la zona regable, y señaló que el Instituto Nacional de Colonización construirá una central hortofrutícola en Valdivia —que se adjudicará a la Cooperativa de Regadíos— para la transformación y comercialización de 3.200 toneladas de frutos.

También construirá el Instituto un mercado de origen en las vegas altas, otro en la capital pacense —a través de la cadena Mercasa—, y con ello quedarán perfectamente cubiertas las necesidades de comercialización de las vegas altas y bajas.

Señaló el Sr. Muñoz Durán que, mientras el Plan Badajoz solamente afecta a un 3'12 por ciento de la superficie de la provincia, a esta zona corresponden el 17 por ciento de la producción agraria provincial, lo que demuestra palpablemente el éxito del Plan, ya que la producción de la provincia es, por término medio de 6.191 pesetas por hectárea; en la zona regable de 33.726 pesetas; el producto neto por hectárea a nivel provincial es de 4.463 pesetas; en la zona trans-

formadoras, también se ha cumplido los planes, dentro de las zonas regables; no se alcanzaron sin embargo resultados positivos en la industrialización de la provincia fuera de la zona regable.

Generalmente optimista el Director General respecto a la comercialización de productos agrarios de la zona regable, y señaló que el Instituto Nacional de Colonización construirá una central hortofrutícola en Valdivia —que se adjudicará a la Cooperativa de Regadíos— para la transformación y comercialización de 3.200 toneladas de frutos.

También construirá el Instituto un mercado de origen en las vegas altas, otro en la capital pacense —a través de la cadena Mercasa—, y con ello quedarán perfectamente cubiertas las necesidades de comercialización de las vegas altas y bajas.

Señaló el Sr. Muñoz Durán que, mientras el Plan Badajoz solamente afecta a un 3'12 por ciento de la superficie de la provincia, a esta zona corresponden el 17 por ciento de la producción agraria provincial, lo que demuestra palpablemente el éxito del Plan, ya que la producción de la provincia es, por término medio de 6.191 pesetas por hectárea; en la zona regable de 33.726 pesetas; el producto neto por hectárea a nivel provincial es de 4.463 pesetas; en la zona trans-

El proyecto de reforma de la Ley de Orden Público

MADRID, 15. (Pyresa).— La Comisión de Gobernación de las Cortes ha aprobado, a lo largo de la sesión, la modificación del artículo 21 de la vigente Ley de Orden Público. En este precepto se señalan los cauces de recurso contra las sanciones gubernativas en materia de orden público.

La sesión se inició con la propuesta del Sr. Merino García sobre la adición de un nuevo apartado al artículo 19, aprobado en la sesión anterior. Pretendía en su propuesta el Sr. Merino García que las sanciones que se establecen en la Ley de Orden Público se impongan previo expediente, tramitado de acuerdo con la Ley de Procedimiento Administrativo, en consonancia con el acuerdo adoptado en el cuarto congreso nacional de la abogacía. La enmienda obtuvo dos votos favorables y, por tanto, fue desechada.

Los tres primeros apartados del artículo 21 fueron aprobados sin

apenas discusión. No obstante, sobre el apartado cuarto se generó un amplio debate. En el proyecto del Gobierno se especificaba que, para recurrir contra la imposición de una multa en materia de orden público, se verificaría previamente el depósito íntegro de su cuantía. No obstante, la ponencia modificó este apartado en el sentido de que fuese suficiente el depósito del tercio de dicha cuantía.

Sin embargo, algunos procuradores, y entre ellos los Sres. España Muntadas, Palacios Rubio y Valencia Remón, se manifestaron en favor del texto del proyecto del Gobierno. No obstante, la mayoría de los oradores se mostró de acuerdo con la tesis mantenida en el informe de la Ponencia. En nombre de esta, el Sr. Torroba Llorente, tras manifestar que se mantendría el texto del informe, indicó que, en cuanto a la apreciación de irracionalidad económica del sancionado, se concedía un plazo de recurso de diez días. En el caso de que fuese resuelto desfavorablemente, cabría la vía contencioso-administrativa. Otros procuradores discreparon de estas manifestaciones, por estimar que no se reflejaba convenientemente en el informe propuesto a la aprobación de la Comisión. Sometido a votación el texto de la Ponencia, aclarado como habían solicitado otros procuradores, fue aprobado aunque con cinco votos en contra.

Respecto a la cuantía del depósito previo, 21 procuradores votaron a favor del texto ofrecido por la Ponencia y 4 lo hicieron en contra.

El texto del artículo, según su dictamen, es el siguiente:

"ARTICULO 21

1. Contra las sanciones gubernativas sólo podrá el interesado interponer en vía administrativa recurso que tendrá el doble carácter de súplica ante la autoridad que le impuso la sanción y de alzada ante el superior inmediato de aquélla.
2. El plazo de interposición de este recurso será el de diez días hábiles, a contar del siguiente al de la notificación de la sanción efectuada en forma.
3. Si se estimase totalmente como recurso de súplica, perdería su carácter subsidiario de recurso de alzada; si se desestimase total o parcialmente, la autoridad sancionadora cursará el escrito en que se contenga al superior correspondiente, acompañado del oportuno informe. El plazo para resolver la estimación del recurso o para su envío, en otro caso, al superior, será de quince días.
4. Para recurrir contra la imposición de una multa como sanción gubernativa, se verificará previamente el depósito del tercio de su cuantía, salvo en los casos de total incapacidad económica, alegada por el recurrente y apreciada, en resolución fundada, por la autoridad que haya de resolver el recurso.
5. Si la insolvencia no fuera apreciada, deberá realizarse el depósito previo en cuarenta y ocho horas, sin perjuicio de que en vía contenciosa pueda alegarse lo contrario.
6. Para la resolución de los recursos de alzada, son superiores de los alcaldes y delegados del Gobierno en las provincias insulares, los gobernadores civiles respectivos, y los delegados del Gobierno, a efectos de orden público, en Ceuta y Melilla; del Director General de Seguridad y de los gobernadores civiles, el Ministro de la Gobernación, y de éste, el Consejo de Ministros.
7. A continuación, D. Cruz Martínez Esteruelas propuso la adición de un nuevo párrafo, en el que se señalaba que cuando quedara agotada la vía administrativa, es decir, los recursos contemplados en el artículo 21, se abriese la vía contenciosa.
8. Con objeto de deliberar con mayor detenimiento sobre la cuestión planteada por el Sr. Martínez Esteruelas, el Vicepresidente de la Comisión, que preside en aquellos momentos, Sr. García Orocyón, suspendió la sesión, anunciando que se reanudaría el próximo jueves, a las cinco de la tarde.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols, uno de los más jóvenes patrones el segundo en cruzar en la meta, mostrando con su buen navegar que viene de dinastía de buenos patrones. Toño Plá hizo tercero.

En la segunda eliminatoria vimos un triunfo más en el deporte náutico castellonense y estamos seguros que de seguir así muy pronto la flota de vela castellonense contará con una serie de buenos jóvenes patrones encabezados por Prades que ha conquistado brillantemente el título de Campeón Provincial en la clase Optimist.

El domingo por la mañana tuvimos de nuevo deporte náutico dentro de la II Semana Deportiva Provincial y del programa de nuestras Fiestas de la Liberación.

La Delegación Provincial de la Juventud y el Club Náutico, o el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud, pues creemos que en este caso del deporte juvenil náutico tanto monta tanto... nos ofrecieron el Campeonato Provincial de balandros tipo «Optimist» que vino a constituir un gran éxito por la forma de navegar de todos los muchachos que demostraron que van tomando bien las lecciones.

Un total de nueve muchachos participaron en la competición que se disputó por el sistema de eliminatorias por disponer únicamente de tres balandros de este tipo.

Un buen viento continuado hizo que la navegación fuese rapidísima, poniendo a prueba los nervios de todos los jóvenes patrones. En la primera eliminatoria Prades se impuso fácilmente obteniendo la clasificación para la final, siendo Dols

INFORMACION NACIONAL

El Ministro de Agricultura presentó a la Comisión de las Cortes el proyecto de Ley de creación del Instituto N. de Reforma y Desarrollo Agrarios

CUYA DENOMINACION YA HA SIDO APROBADA

MADRID, 15 (PYRESA).— El Ministro de Agricultura ha presentado ante las Cortes el proyecto de Ley de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrarios, cuya discusión se inició en el seno de la comisión de agricultura, momentos más tarde.

La sesión comenzó con unas palabras del Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcarlos, en las que testimonió la gratitud de la cámara por la presencia del Ministro en el inicio de los debates.

D. Tomás Allende y García Baxter, Ministro de Agricultura, manifestó a continuación que fue su propósito presentar ante las Cortes, conjuntamente, los dos proyectos de ley que su departamento tiene pendientes de información en la cámara. Son estos proyectos el de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, y el de finca y comarcas mejorables.

El proyecto que hoy presentamos—añadió el Ministro—pretende ante todo la creación de un instrumento que será utilizado en lo sucesivo para llevar a la práctica las realizaciones previstas en el segundo de los proyectos de ley en el de fincas y comarcas mejorables.

El objetivo fundamental de este proyecto de ley es el de la fusión de distintos organismos, y el de la normalización de las actividades de desarrollo y reforma agraria. Creo que este proyecto responde a la trayectoria iniciada por mi predecesor, al pasar a depender de una misma dirección general el servicio de concentración parcelaria y el Instituto de Colonización.

Soy el primero —añadió el Ministro de Agricultura— en reconocer la enorme labor desarrollada por el Instituto Nacional de Colonización. La obra ha sido ingente y el resultado social y económico muy digno de tenerse en cuenta. Comprendo, pues, que a muchos les duela que se pierda el nombre de este Instituto. Pero por otra parte, es de justicia resaltar la importante trayectoria del servicio de concentración parcelaria y ordenación rural, otro de los organismos que hoy se fusionan. Fue necesario, por tanto, buscar un nuevo nombre que emblemas a estas dos instituciones.

No se ha pretendido en modo alguno eliminar en lo sucesivo las acciones colonizadoras. Se realizarán aún con mayor intensidad, allí donde haga falta.

En relación con el tema de la distribución del agua para regadíos, el Ministro manifestó que en la disposición adicional segunda del proyecto, se ha pretendido introducir un nuevo procedimiento, sobre todo para aquellos casos en que exista mayor extensión de tierra y agua disponible. Según la fórmula inserta en esta disposición adicional, se trata de lograr una mayor justicia distributiva, una mejor explotación técnica y económica y respecto a aquellos que no desean que sus tierras se conviertan en regadío.

Por último, el señor Allende y García Baxter alabó la labor desarrollada por la ponencia en su informe y requirió la colaboración de todos para la conversión del proyecto de ley.

Seguidamente el Presidente de las Cortes y el Ministro de Agricultura abandonaron el salón de sesiones para que dieran comienzo los debates, bajo la presidencia del titular de la comisión D. Emilio Lamo de Espinosa.

Varios procuradores hicieron uso de la palabra solicitando el cambio de la denominación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrarios, título con el que aparece en el proyecto de ley del gobierno y que ha sido respetado por la ponencia. Estos procuradores solicitaron que en lugar de la denominación citada se calificase como Instituto Nacional de Colonización, Reforma y Desarrollo Agrario, Instituto Nacional de Colonización y Ordenación Rural, etc.

En relación con el cambio de la denominación del proyecto de Ley, la ponencia mantuvo su informe, y en conclusión, el artículo primero del proyecto. La Comisión, a excepción del Marqués de la Encomienda, que se abstuvo, se pronunció en el mismo sentido. La redacción del artículo primero es la siguiente:

"ARTICULO PRIMERO. — 1.— Se crea, en el Ministerio de Agricultura, el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario con el carácter de organismo autónomo de la Administración del Estado.

2.—El nuevo organismo se regirá por las disposiciones de la presente ley y por la legislación vigente sobre régimen jurídico de las entidades estatales autónomas".

vador), en nombre de la Ponencia, manifestó que se trataba de recoger en el precepto las funciones encomendadas a los organismos que en lo sucesivo se integraran en el proyectado Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario. El artículo fue aprobado por unanimidad, a excepción del tercero de sus párrafos, al que se opuso el Marqués de la Encomienda. La redacción del proyecto es la siguiente:

"ARTICULO SEGUNDO. — 1.— El Instituto tendrá como fines fundamentales:

a).—La transformación económica y social de las grandes zonas y comarcas que así lo precisen, en beneficio de la comunidad nacional y la mejora del medio rural, en orden a la elevación de las condiciones de vida de la población campesina.

b).—La creación, mejora y conservación de explotaciones agrarias de características socio-económicas adecuadas;

c).—El mejor aprovechamiento y conservación de los recursos naturales en aguas y tierras, dentro de su competencia;

d).—Los demás que, en relación con el desarrollo rural y la reforma agraria, se le encomienden.

2.—Para la realización de sus fines, el Instituto tendrá a su cargo todas las funciones, atribuciones y competencias que las normas legales reglamentarias actualmente en vigor asignen a la Dirección General de Colonización y Ordenación Rural, Instituto Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

3.—El Instituto podrá conceder los auxilios técnicos y económicos adecuados para la capitalización de las empresas, para las instalaciones de industrialización y comercialización de productos agrarios, para la promoción profesional y social en general, el desarrollo comunitario de la población campesina, así como realizar

las obras precisas para la conservación de todos sus fines".

El artículo 2.º fue aprobado por unanimidad, sin discusión, a excepción del párrafo final en el que se llevó a un empate en la votación. El Presidente, en vista de la falta de acuerdo, suspendió la sesión y anunció que se reuniría el próximo jueves a las cinco de la tarde.

En el artículo tercero se señalan los órganos directores del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario. Al frente del Instituto existirá un Director General que será designado y separado libremente por el Gobierno a propuesta del Ministro de Agricultura. Otros órganos directivos serán el Secretario General y los directores de servicios.

En el párrafo final del artículo pendiente aún de aprobación se señala al Instituto la facultad de establecer delegaciones regionales para el cumplimiento de sus fines.

El Ministro de la Gobernación inauguró en Jaén importantes obras

Llegó a Zaragoza el Ministro del Ejército

JAEEN, 15. (Pyresa). — Durante la mañana de hoy en Jaén el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano Goni, ha cubierto un amplio programa acompañado en su recorrido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Ruiz de Gordoa y Quintana, y el Director General de Correos, don León Herrera y Esteban, juntamente con todas las primeras autoridades provinciales y locales.

A primera hora el Sr. Garricano Goni se dirigió a la ciudad sanitaria asistencial, donde inauguró obras por un presupuesto superior a los 450 millones de pesetas. El Vicario Capitular de la Diócesis Dr. Cabrera Martínez bendijo una residencia de ancianos con 208 plazas, un colegio de niños con 172 plazas, las cocinas y

comedores de dicho colegio, la residencia de ancianos, enfermos mentales crónicos, para 127 plazas, y una residencia para niños subnormales profundos, para 100 plazas. El Ministro visitó también dentro de la ciudad sanitaria asistencial el nuevo hospital provincial, ya en fase muy adelantada de construcción, con una capacidad de 307 camas y un presupuesto superior a los 318 millones de pesetas. También visitó las obras del hogar infantil previsto para una capacidad de 394 niñas, que importará algo más de los 35 millones de pesetas.

Al llegar a la ciudad sanitaria fue recibido por el Presidente de la Diputación y los miembros de la Corporación Provincial; el Presidente Sr. Palacios Rubio agradeció la presencia del Ministro y resaltó las principales caracteris-

ticas de la ciudad sanitaria asistencial, que será una de las mejores de España.

Como recuerdo de este acto se entregó al Ministro un escudo de la Diputación Provincial y una placa expresiva de la gratitud de la provincia por esta visita. El señor Garricano Goni tuvo palabras de gratitud y felicitación para la Diputación por el gran esfuerzo que ha llevado a cabo para lograr a Jaén de esta magnífica ciudad sanitaria asistencial.

Finalizada esta visita el Ministro de la Gobernación salió en dirección a Andújar donde fue recibido por el Ayuntamiento. Después visitó una factoría dedicada al refinado del aceite, y la "Azucarera del Sur", donde los técnicos le explicaron el funcionamiento de la misma. A continuación el Ministro siguió viaje hacia Bailón, donde aminoró, tras lo cual emprendió viaje de regreso a Madrid.

EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 15. (Pyresa). — Ha llegado a esta capital, el Ministro del Ejército, Teniente General, D. Juan Castañón de Mena, a quien acompañan su esposa y el Jefe del Estado Mayor Central, General D. Fernando González Camino.

El Ministro fue recibido por el Capitán General de la V Región, Teniente General D. Gonzalo Fernández de Córdoba, tras adhiriéndose a continuación al palacio de Capitanía en donde una compañía de Infantería le rindió los honores de ordenanza.

En el salón del trono tuvo lugar una recepción en la que cumplimentaron al General Castañón de Mena, los Generales con mando en plaza, jefes de cuerpo y las autoridades civiles.

Tras el almuerzo en privado que le fue ofrecido por el Capitán General y esposa, el Ministro visitó varias dependencias militares. Mañana presentará unos ejercicios tácticos de la brigada de la D. O. T. (Defensa Operativa del Territorio).

Sánchez Bella recibió al Ministro de Comunicaciones y Turismo de BELGICA

MADRID, 15. (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, ha recibido hoy en su despacho oficial al Ministro de Comunicaciones y Turismo de Bélgica, M. Alfred Bertrand, que se encuentra actualmente en Madrid con motivo de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes. A la entrevista asistió también el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora.

M. Alfred Bertrand felicitó al Ministro de Información y Turismo por el espectacular desarrollo del turismo español, que se ha colocado a la cabeza de los países europeos.

Ambos ministros pasaron revista seguidamente a la situación actual del turismo en Europa y a sus perspectivas. El señor Sánchez Bella explicó a su colega la evolución que sigue el turismo español, e insistió de modo especial en el desarrollo de nuestra capacidad hotelera y en el acondicionamiento de los distintos servicios turísticos. "La realidad —dijo el Ministro— va muy por delante de los propios proyectos, como lo demuestran las cifras de creación de nuevas plazas hoteleras, que han superado incluso a lo que se proyectaba". Se refirió también a los esfuerzos que se vienen realizando para mejorar la infraestructura turística, a la preocupación constante de las autoridades españolas para mantener los precios en sus justos límites, y a la promoción del turismo social y de masas.

M. Alfred Bertrand anunció a este respecto el desarrollo en su país de una campaña publicitaria para canalizar hacia España gran parte de dicho turismo.

Finalmente los dos ministros pasaron revista a los proyectos que están realizando en España diversos grupos inversores belgas, especialmente en Estepona, Tenerife, Mojacán y Rosas.



Compre algo que ya está usando...

Con las Autopistas, toda España está más cerca y Vd. ahorra así tiempo y dinero y gana en seguridad y comodidad. Pero haga algo más: Invierta en Autopistas para obtener un beneficio seguro que crece a ritmo de tráfico.



obligaciones convertibles al (0,0972% que aplica la bonificación fiscal de que goza esta emisión, resulta el) 8% neto anual, emisión '71

autopistas
DEL MEDITERRANEO
concesionaria española, s. a.



LA JUNQUERA-GERONA-BARCELONA-TARRAGONA Y MONTGAT-MATARO.

EL TIEMPO

Nubes en el Norte

MADRID, 15. (Pyresa). — Durante el día de hoy, ha habido abundancia de nubes en la vertiente Cantábrica, Galicia y Cuenca del Duero y Ebro. El cielo estuvo nuboso en la Meseta Inferior y Cataluña y despejado en el resto de España. Se han registrado precipitaciones intensas en Asturias y débiles o inapreciables en Galicia, resto del Cantábrico, Meseta Superior, Centro y Ebro, totalizando 41 litros Avilés; 11 Gijón; 10 Pontevedra; 8 Vigo; 7 San Sebastián; 6 Madrid; 5 Santander y Soria; 3 Lugo y Vitoria; 2 La Coruña, y 1 en Santiago de Compostela, Bilbao, Palencia y Segovia.

Las temperaturas altas en Andalucía y litoral mediterráneo, subieron a 29 grados de máxima en Valencia; 28 en Alicante y Murcia; 27 en Málaga; 26 en Córdoba; 25 en Sevilla, Huelva, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria, y 24 en Barcelona, Reus, Tarragona y Jerez de la Frontera. La mínima más baja de las capitales de España fue de 4 grados, y la registraron León, Burgos, Soria y Avila.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón de las Azores ocupa ya este archipiélago, y está adquiriendo fortaleza. Este anticiclón engloba dentro de su área de acción a la mayor parte de la península, donde soplarán vientos de componente norte, flojos, con excepción de la cuenca del Ebro, donde habrá cierzo. El tiempo, para mañana, deberá ser de cielo cubierto en el Cantábrico y Norte y cabecera del Ebro y comarcas septentrionales de Cataluña, donde se registrarán chubascos de lluvias dispersos, que serán más copiosos en Vascongadas, cabecera del Ebro y nordeste de Cataluña. En el resto de la cuenca del Ebro y en Cataluña, así como en Baleares habrá cielo nuboso o muy nuboso, con riesgo de chubascos. En el Duero, cielo parcialmente nuboso y en el resto de la península y en Canarias, buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas serán más altas.

TBO y sonnolencia después de la Marcha Nupcial



TUDELA (Navarra). — He aquí a una pareja recién casada. El abstraído leyendo un «TBO»; ella, soñando no sabemos en qué. Ocurió en Tudela en la sobremesa de un banquete de bodas. Como se ve, no se trata de ninguna pareja cansada de largas convivencias. La novia, que no quería discutir en este su primer día de casada, pensó: «Si él puede leer un «TBO» en este momento, bien puedo yo echar una siestecita después del ajeteo de esta mañana». Y dicho y hecho, que si no hubiera estado allí el fotógrafo no nos lo creeríamos. — (CIFRA).

Ayer se inició el Consejo Económico Sindical del Ebro, que hoy clausurarán cuatro ministros

ZARAGOZA, 15 (Pyresa). — Tras unas palabras de bienvenida a los asambleístas del Sr. Pardo Canalis, el Sr. Gómez de Pablo transmitió el saludo del Ministro de su departamento, que no había podido asistir al acto por retenerle en Madrid deberes de su cargo. Inmediatamente después comenzó el trabajo en las distintas comisiones, que estudiaron ponencias relativas al aprovechamiento integral de los recursos hidráulicos del Ebro y sus afluentes; problemas relativos a productos agrícolas. Mañana se celebra el acto de clausura con la asistencia de los ministros de Relaciones Sindicales, Agricultura, Vivienda y Comisario del Plan de Desarrollo.

«España figura entre...»

Viene de la primera pág. su patria, y que, son considerados a veces en los países de destino como una mercancía dentro del llamado mercado de trabajo. Llevar la atención de los gobiernos a sus problemas familiares, educativos y de integración social, creo que es una tarea hermosa en la que vale la pena emplear toda la capacidad de esfuerzo y todo el prestigio de esta organización. Terminado su discurso, el ministro afirmó a la correspondencia de Pyresa que «hay una mejoría evidente en la actitud de la OIT hacia España. Del año pasado a éste, se ve una mayor comprensión hacia nuestro país y se van estrechando nuevos lazos de amistad a pesar de la oposición sistemática de algunos grupos políticos».

INTERVENCIÓN DEL REPRESENTANTE ARGENTINO GINEBRA, 15. (Efe). — «A ningún país, por avanzado que sea, puede resultar indiferente la desigualdad económica y social que se advierte, pues en la medida en que los seres no obtengan una distribución equitativa de los bienes y encuentran asegurado su bienestar no existirá en el mundo paz política ni social». El delegado argentino subrayó que no será suficiente la acción de los Gobiernos si no va acompañada de una acción coherente y coordinada de los trabajadores y de los empresarios a quienes corresponde un papel primordial en la consecución de esta política, y finalmente, «abogó por la intensificación de las gestiones en favor de una rápida ampliación de la protección de la seguridad social a todos los sectores de población trabajadora».

Comenzó en Madrid la conferencia...

Viene de la primera los transportes a grandes velocidades. Otro de los puntos del orden del día será la seguridad en carretera, dentro del cual se estudiarán los medios para estimular a los conductores a obtener mayor pericia de la exigida para obtener el permiso de conducir. Así como las medidas a adoptar para la reglamentación de las velocidades fuera de las aglomeraciones.

Otros asuntos objeto de la atención del consejo serán la uniformación de las reglas de circulación y de señalización en carretera; mapa de terminales para «containers», determinación del canon para el uso de infraestructuras; polución y ruidos causados por los vehículos de carretera (Informe solicitado por el Ministro británico de transportes, señor Peyton); información francesa y británica sobre el túnel bajo el Canal de la Mancha, y un informe de la delegación turca sobre cuestiones relacionadas con la posible revisión del convenio de Berna.

LA REUNION DE LA TARDE MADRID, 15 (Pyresa). — La reunión del Consejo de Ministros Europeos de Transporte, con asistencia de la mayoría de los 18 titulares de las correspondientes delegaciones, se celebró esta tarde bajo la presidencia del Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que dió la bienvenida a los conferenciantes. «Consideré — dijo el Ministro — como en su casa». El anterior presidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (C.E.M.T.), don Albert Bertrand, Ministro de Comunicaciones de Bélgica, destacó la cortesía española al celebrarse la conferencia en los propios locales del Ministerio, hecho que ocurriría por primera vez. También agradeció, en nombre de los asistentes, los obsequios de que han sido objeto por las autoridades españolas.

Aprobada el acta de la conferencia anterior, se inició la reunión del grupo restringido «b», a puerta cerrada, por lo que los periodistas acreditados ante la Conferencia fueron invitados a abandonar la sala. Posteriormente se facilitó la siguiente nota: «En la mañana del día de hoy ha tenido lugar la apertura de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, con una sesión previa del Comité de Suplentes, presidida por el Director General de Transportes Terrestre, don Jesús Santos Rein. En esta sesión se han preparado las que han de celebrar los ministros de los 18 países que componen la conferencia, el miércoles y jueves próximos. También asisten como países observadores, Estados Unidos y Japón».

A las cuatro de la tarde, el Ministro español, don Gonzalo Fernández de la Mora, en su calidad de Presidente de la Conferencia, se ha reunido con sus colegas británico y holandés, que como primer y segundo vicepresidentes integran la mesa presidencial, para

31 asuntos... Viene de la primera marea durante la sesión plenaria, si al comienzo de la misma el Gobierno no da satisfacción a su demanda de interpelación en relación con el tema del proyecto trasvase del Ebro. El Sr. Zaldivar de Aranzana, en su escrito, recuerda que la Comisión Permanente de las Cortes no accedió a su petición de interpelación sobre el proyecto de trasvase de las aguas del Ebro y los regadíos de Aragón. La Comisión Permanente justificó su decisión en el sentido de que, al no existir manifestación ministerial sobre el asunto, la interpelación quedaba convertida en ruego escrito. El procurador fiscal por Zaragoza añade que el Gobierno, por medio del Ministro de Relaciones Sindicales, ha contestado recientemente a su requerimiento, ante el Consejo Económico Sindical de Barcelona. A juicio del citado procurador, ello supone pretender ostensiblemente la supremacía de la Cámara en orden al conocimiento de los asuntos que sean suscitados por los propios procuradores.

SE VENDE CASA en playa de Burriana, primera línea, buen precio, amplias terrazas, zona Los Arcos. Casa nº 100. Informes: Sr. VALERO. Teléfonos 254061 y 225381 de Valencia.

SERVICOLOR Servicio de Asistencia Técnica WERNER **SERVICOLOR** Garantías/Post-Garantías/Abonos

CASTELLON DE LA PLANA - Hermanos Vilafaña, 1. T. 212584.

ASKAR con UHF incorporada y ohoro... 1R meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos: **Radio Meneu** TEL: 52 17 47 VILLARREAL

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: TVE

SOBREMESA 11'25 La última palabra.—Hoy: «Entrada en escena del bulbul». 11'35 Veinticuatro horas. 11'55 Despedida y cierre.

UHF 8'00 Carta de Ajuste: Sinfonía fantástica. 8'30 Presentación y Avances. 8'32 Bugs Bunny. 9'00 Telefilm. 9'30 Telediarío 2.

TARDE 6'45 Con vosotros: Presentación. Dibujos Animados. Concurso y comentarios sobre el libro: «Whitington y su Gato» de Carlos Dickens. El Escudador D. Abellón. «El fotógrafo indiscreto». Faria: «La hierba loca». Director: Sidney Saltow. Intérpretes: Peter Graves, Robert Pamont.

NOCHE 8'00 Novela (Capítulo III). — Hoy: «Papá Gerol». Autor: Honorato de Balzac. Adaptación: Teresa Garsan. Realización: Sergio Schaaff. 8'30 Ojos Nuevos.—Tele-revista religiosa que dirige el Padre José A. de Sobrino. Presentadores: Jana Escorbano y Victor Agrament. Realización: Enrique Fernández Porras. 9'00 Telediarío. 9'35 Boxeo. — Campeonato de Europa de Boxeo Amateur Resumen de los mejores combates de la décima jornada. Cuartos de final. Comentarios: Daz Palacios. Realización: Terán. 10'00 Del dicho al hecho.—Hoy: «No hay cosa tan sabrosa como vivir de limón». Autor: Jaime de Armiñán. Realización: Jesús Yagüe. 10'30 Ironías.—Hoy: «La huida». Director: John Ford. Intérpretes: Raymond Burr, Don Gallows, Bárbara Anderson, Don Mitchell. Art. invitado: Nico Minardos.

PARA GESTIONES ALTO NIVEL PRECISAMOS PERSONAS CON AMBICION DE SUPERARSE EXIGIMOS:

- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Facilidad de palabra.
- Cultura a nivel bachiller.
- Medio propio de locomoción.
- Edad entre los 23 y 40 años.

OFRECEMOS:

- Labor muy agradable y simpática totalmente inédita.
- Empresa de gran prestigio.
- Incorporación inmediata.
- Remuneración muy importante.

Presentarse hoy en Hotel Myriam de 6 a 8 tarde, preguntar por D. Jaime.

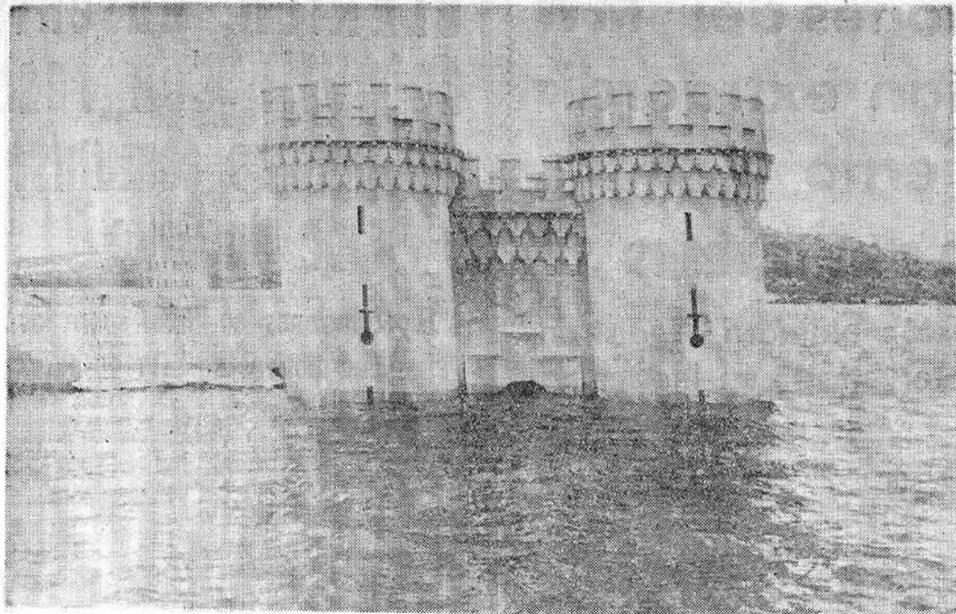
Un gasoducto llevará a Burgos el gas de AYOLUENGO

BURGOS, 15. (Cifra). — El gas producido en el campo petrolífero de La Lora será consumido en Burgos, por la industria radicada en la ciudad, según contrato que ha sido suscrito entre la Cámara de Comercio e Industria y la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos. A tal fin, y para facilitar la distribución de un gasoducto que, recogiendo el gas en las instalaciones del Campo de Ayoluengo, lo situará en Burgos, donde, por medio de canales de distribución llegará a los polígonos industriales.

Un nuevo y gigantesco tetramotor soviético va a entrar en servicio

MOSCÚ, 15. (EFE—REUTER). — Un gigantesco tetramotor soviético que puede transportar hasta 40 toneladas de mercancías y efectuar el cometido de «Refrigerador volante» para mercancías de difícil conservación, va a entrar en servicio en breve. La agencia TASS añade que el avión capaz de cubrir distancias de 5.000 kilómetros y denominado Ilyushin-76, entrará en servicio antes de que concluya en 1975 el actual plan quinquenal. El avión entrará en servicio en Siberia.

AGUA PARA MADRID



MADRID.- El ministro de Obras Públicas, Fernández de la Mora, acompañado por el ministro inglés de Transportes, John Peyton, inauguró la nueva presa de Manzanares el Real, ampliación, de la antigua presa construida por Hidráulica Santillana, y que surtirá de agua a Madrid. En la foto, el agua cubriendo parte de las antiguas torres de la presa primitiva. (Telefoto Cifra Gráfica).

USA tratará de obtener más detalles sobre las intenciones de la URSS respecto a una retirada mutua de tropas en Europa

Rogers confía en que se alcance este año un acuerdo para la reapertura del Canal de Suez

WASHINGTON, 15 (Efe).- El Secretario de Estado norteamericano, Rogers, anunció hoy que celebraría conversaciones esta semana con el Embajador soviético en Washington para tratar de obtener más detalles sobre las intenciones soviéticas respecto a una retirada mutua de tropas en Europa.

Rogers, criticó al Jefe del Partido Comunista soviético, Breznev, por sus discursos poniendo en duda la sinceridad norteamericana y alianza respecto a una reducción en el balance de fuerzas en Europa.

La mayor parte de la conferencia de prensa estuvo dedicada a la crisis de "confianza" motivada por la publicación de informes secretos sobre la guerra en Vietnam obtenidos por "The New York Times".

Un puente aéreo para ayudar a los refugiados pakistaníes

CALCUTA, 15. (Efe-Reuter). - Un puente aéreo destinado a los refugiados pakistaníes, orientales, procedentes de las zonas fronterizas de la India, ha comenzado hoy a funcionar al iniciar su vuelo un avión soviético de transporte con destino al campamento para refugiados de Mana, con cien personas a bordo, entre hombres, mujeres y niños.

El aparato un "Antonov-12" deberá trasladar refugiados a Mana, que albergará a unas cincuenta mil personas. Se espera que los aviones trasladen 600 personas a dicho campamento en cinco salidas durante el día de hoy.

El alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, Príncipe Sadarudin Aca Jan, ha llegado hoy a Calcuta para visitar algunos de los campamentos provisionales de Bengala occidental.

Aproximadamente un millón de personas, del total de seis millones que se refugiaron en la India ha buscado cobijo en el Estado. Sadarudin se entrevistará esta noche con el jefe del gobierno de Bengala occidental, antes de regresar a Nueva Delhi.

Mañana, cuatro aviones estadounidenses D-130-C comenzarán a trasladar refugiados del territorio de Tripura a Assam.

Entrevista Nixon-Brandt, en la Casa Blanca

WASHINGTON, 15. (Efe). - Sin ningún protocolo, debido a ser una visita privada, el presidente Nixon y el Canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, se reunieron hoy por espacio de una hora, en la Casa Blanca.

La aportación alemana al mantenimiento de tropas norteamericanas en su suelo, retirada mutua de tropas de Europa, la cuestión de Berlín y problemas financieros, figuraron en la agenda de las conversaciones entre Brandt y Nixon, según portavoces de ambos.

Este, que ha provocado una verdadera conmoción en los medios políticos y legislativos, así como en los militares de la capital, dijo William Rogers que afectaría a la confianza que otras naciones que trabajan con nosotros pueden tener en el futuro.

El Secretario de Estado dijo que no cree que la publicación de estos documentos, conocidos como "Informe Mc Namara" pudiera tener ningún efecto en Hanoi y menos en el curso de la guerra.

Sin embargo, el desdibujamiento del "New York Times" ha aumentado la "falta de confianza" nacional en los líderes que han regido el país desde 1960.

Sobre otros temas, el Secretario de Estado dijo: "Oriente Medio: confía en que existe aún una posibilidad para un acuerdo provisional, ya que hay cinco puntos donde las partes están de acuerdo: que el Canal de Suez debe ser abierto al tráfico; que el Canal debe ser controlado por Egipto; que su apertura es sólo un primer paso para alcanzar un acuerdo final de paz; que el cese del fuego debe continuar; que Israel tendría que retirarse de la zona del Canal y que algunos observadores internacionales tendrían que estar presentes cuando se evaluarán esos territorios."

Okinawa: pidió al Senado norteamericano que ratifique el tratado de devolución de Okinawa a Japón, que se firmará en Washington y en Tokio el jueves próximo, que no mezcle asuntos comerciales con el tratado y destacó la importancia de dicho tratado para el futuro de las relaciones entre los dos países.

Berlín: hay muchas diferencias aún, que han de ser resueltas por las cuatro potencias sobre accesos a Berlín. Espero se alcance un acuerdo, pero no puedo aventurar cuando.

Laos: Los Estados Unidos han entregado durante este año 350 millones de dólares para la guerra de Laos, principalmente en el costo de los bombarderos que operan desde fuera del país.

Reunión de los ministros de Finanzas de los «seis»

Alemania Federal no está dispuesta a modificar su actitud en materia monetaria

LUXEMBURGO, 15 (Efe).-El Primer Consejo de Ministros de Finanzas del Mercado Común Europeo, que tiene lugar en aplicación del plan de unión económica y monetaria, ha comenzado esta tarde en Luxemburgo, bajo la presidencia del titular francés, Valéry Giscard d'Estaing, y con la asistencia de los demás ministros de finanzas de los "Seis".

El Mercado Común Europeo, al aprobar en febrero pasado el plan de unión económica y monetaria, fijó para el 15 de junio la primera reunión del consejo de ministros para tomar las medidas pertinentes para la primera etapa de la unión. Entre estas medidas figuraba el estrechamiento de los márgenes de fluctuación entre las monedas de los "seis", pero hoy esta decisión no se podrá tomar habida cuenta que dos de las seis monedas, el marco y el florín, se encuentran en paridad "flotante". Al comienzo de la reunión, parece verosímil, sin embargo, que los ministros aborden este tema para recomendar a Alemania Federal y a Holanda que la situación actual en que se encuentran sus monedas cese lo antes posible, recomendación que, por otra parte, ya ha expresado la Comisión Europea en el memorándum que ha elevado al Consejo de Ministros y sobre el que se basarán los debates.

Por otra parte, los ministros de finanzas del Mercado Común Europeo deberán fijar la política económica a seguir durante el año en curso y determinar las orientaciones cuantitativas para los proyectos de presupuesto de cada estado para el año 1972. Igualmente, en este punto, el Consejo de Ministros discutirá sobre la base del memorándum citado de la Comisión Europea.

Una de estas recomendaciones dice, en efecto, que "es necesario abrogar lo antes posible las medidas excepcionales en materia de tipos de cambios, tomadas en el tipo de mayo por Alemania Federal y Holanda para combatir la especulación". La medida más espectacular fue la de dejar "flotante" la cotización del marco y del florín.

Schiller se mostró particularmente claro a este respecto. A los periodistas que le preguntaron cuando iba a cesar de "flotar" el marco, respondió que no lo sabía y que de momento ni siquiera se había hablado de tal posibilidad en el seno del Gobierno Federal alemán. Mas aún, Schiller afirmó que las medidas preconizadas por Alemania Federal en el pasado 8 de mayo en Bruselas y que consisten fundamentalmente en dejar "flotantes" de manera coordinada las seis monedas del Mercado Común siguen vigentes y que Alemania Federal sigue pensando que tales medidas son las más eficaces, las más europeas y que esperan el espíritu comunitario.

Schiller reveló que cuando le correspondió hablar en el consejo de ministros de finanzas y economía de los "Seis", hizo hincapié sobre los resultados de las medidas de estabilización adoptadas por el Gobierno alemán el pasado 9 de mayo, medidas que hasta hoy han permitido, según dijo el Ministro alemán, frenar el aflujo de capitales a su país y comenzar a liquidar en el exterior hasta cuatro mil millones de marcos hasta la fecha. Schiller reveló que la paridad del marco "flotante" se encontraba en un 4 por 100 más que la paridad anterior.

Schiller se declaró convencido de que, a medio plazo, las medidas adoptadas por Alemania Federal contribuirían a combatir eficazmente la inflación, cuya causa principal ha sido el aflujo de capitales a Alemania Federal.

ORIENTACIONES ECONOMICAS

LUXEMBURGO, 15 (Efe).- El consejo de ministros de finanzas del Mercado Común Europeo ha hecho estas las orientaciones de política económica coyuntural y de política presupuestaria para 1972 presentadas por la comisión europea.

La reunión del consejo de ministros finalizó a las 21 (hora española), tras más de cuatro horas de debates.

Otro senador norteamericano aboga por el ingreso de España en la O.T.A.N.

WASHINGTON, 15. (Efe).- Ha llegado el momento de que España se convierta en miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. España siempre ha tenido una importancia grande en los planes defensivos de Europa", declaró hoy el senador Byrd, independiente por Virginia en el senado norteamericano.

El citado senador pidió, como es costumbre en el procedimiento parlamentario norteamericano, que un artículo de prensa apareciera el día 12 de junio en "The New York Times" de su correspondal en Madrid, Richard Eder, fuera publicado en el "Congressional Record".

El correspondal hablaba en crónica desde la capital de España de la insistencia que los Estados Unidos ponen ante sus aliados de la OTAN, recientemente para que consideren el ingreso de España en la Alianza.

El Rey de Nepal, en Moscú

MOSCU, 15. (Efe). - Han comenzado hoy, en el Kremlin, las negociaciones entre el presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny, y el Rey del Nepal, Mahendra Big Bikram Shah Deva.

Participan en estas conversaciones otras personalidades soviéticas y del Nepal.

Aunque hasta el momento no se ha dado información sobre el contenido de las conversaciones, los círculos diplomáticos de Moscú están persuadidos de que la actitud de la China Comunista constituye el tema principal de las negociaciones.

Suecia amenazada de un gran conflicto laboral

Líderes sindicales y patronales están realizando un último esfuerzo para evitarlo

STOCKHOLMO, 15. (Del correspondal de Pyresa, M-desio de la Iglesia). - En el momento de redactar estas líneas, se reúnen en Estocolmo los líderes sindicales y patronales en su último esfuerzo por salvar a Suecia de un gran conflicto laboral. Todos ponen de relieve el dramatismo de esas desafortunadas negociaciones y en la mente del ciudadano sueco empiezan a dibujarse los defectos de un eventual fracaso. Ayer anunciaban los sindicatos del Transporte y de la Construcción su programa de huelgas en las que han incluido a más de 10.000 obreros. El de transporte suspenderá la distribución de carburantes a industrias, viviendas y estaciones de servicio. El de la construcción paralizará todas las obras públicas de gran envergadura. Estas huelgas - caso de interrumpirse las negociaciones que hoy se inician - entrarán en vigor el 22 y 23 de junio respectivamente. Mañana miércoles decidirá sobre la adopción de represalias mientras que los sindicatos socialistas habrán ya dispuesto sus correspondientes programas huelguísticos tal y como acaban de hacerlo las dos organizaciones anteriormente mencionadas.

El sindicato del metal se cree podrá en 1971 de guerra a unos 6.000 afiliados. El del comercio otros 6.000, a 4.000 en proporciones parecidas lo hará el resto de las organizaciones. Un total que se acerca a los 100.000 obreros participará en esta ruptura de hostilidades. Los efectos de estas huelgas no pueden calcularse por el momento. Tan sólo en lo concerniente al sindicato del transporte - por poner un ejemplo - se prevé la congelación del suministro de carburantes con la sola excepción del servicio prestado a hospitales y aeropuertos. Las instalaciones de las estaciones de servicio se agotaron en una semana. No habrá ferrocarriles, diésel, ni taxis, ni autobuses. Las distribuciones de correo y artículos alimenticios, así como todas cuantas dependen del precio del combustible, quedarán paralizadas. Lo que los demás sindicatos pueden provocar produce escalofríos.

Mañana cantarán los empresarios y se afirma que darán un do de pecho al decretar amplio "lock-out" contra los bellicosos sindicatos. Las medidas que puedan adoptar no entrarán en vigor mientras prosigan las negociaciones. El mediador oficial Jari Hjalmarson, tiene ante sí una difícil tarea. Si fracasara una vez más, las medidas y represalias de ambas partes litigantes desatarán un conflicto de dimensiones gigantescas, 850.000 obreros en huelga, en una Suecia altamente industrializada y automatizada, suponen un colapso nacional. Los ojos de todo el país están puestos en Hjalmarson, aunque no haya grandes esperanzas. La opinión general es la de que esto va a acabar muy mal.

Regresa a su país la misión financiera chilena que recientemente visitó España

SANTIAGO DE CHILE, 15. (Efe). - Un ambiente de extraordinaria buena disposición hacia Chile constató la misión financiera que recorrió España, Francia, Inglaterra y Suiza, informó hoy el presidente del Banco Central de Chile, Alfonso Inostroza, que presidió la delegación destinada a explorar y responder las dudas sobre la política financiera y bancaria de Chile.

"La recepción que tuvimos en España fue extraordinariamente positiva, y una muestra de deferencia fue que el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, presidió la comisión que dialogó con nosotros", dijo Inostroza.

El sistema bancario español -añadió Inostroza- se mostró muy interesado en mantener con la banca chilena una línea de crédito abierta permanentemente y su disposición a aumentar el empréstito de acuerdo con las necesidades que se presentan en Chile.

"Todo depende -añadió- de nuestra capacidad para presentar proyectos concretos, porque los Bancos europeos están dispuestos a formar consorcios destinados a respaldar las compras chilenas a proveedores europeos".

SERVICIO DIRECTO VALENCIA - EXTREMO ORIENTE

Cie M^{me} des CHARGEURS RÉUNIS



MIEMBRO DE LA «Far East And Freight Conference» (Spanish Section) SE COMPLACE EN ANUNCIAR LA SALIDA DE LA

M/N «TOCANSA»

Sobre el día 27/28 de junio de 1971, desde VALENCIA, aceptando carga en viaje directo para los puertos de DJIBOUTI - BANGKOK - PORT SWETTENHAM - SINGAPORE - KOM - PONGSOM - SAIGON Y PENANG.

Para informes y reserva de espacio, dirigirse a los consignatarios del buque.

M. ROMEU & Cia. Ltda. Tel: 23 68 47 (3 líneas) Almirante Mercar, 24 VALENCIA-11 Télex: 62.748

El VI Plan de Desarrollo francés, debatido en la Asamblea Nacional

La huelga ferroviaria amenaza seriamente la vida del país

PARIS, 15. (Del correspondal de Pyresa Emr-que Laborde). - En la asamblea nacional ha comenzado esta tarde, con una declaración del Primer Ministro, el debate sobre el sexto plan de desarrollo, retransmitido en directo por televisión, como en ocasiones anteriores, cuando se han tratado temas de interés general. No está de más el recuerdo de una definición dada en fechas recientes por el Presidente de la República al término de su vuelo en el «Concorde». Ante la población de Toulouse, el Presidente Pompidou afirmó: «El Estado son ustedes». Como dice hoy el académico Jacques Chabanet, se impone una reforma que, a pesar de ser extraordinaria, no cuesta nada aplicar: consiste en reemplazar la palabra Estado por el término contribuyente. Los contribuyentes, en suma, son el Estado. EFECTOS DE LAS HUELGAS El plan de desarrollo se discute cuando se acaba de escapar

a una huelga de lamentables efectos en la economía nacional (el paro en las fábricas «Renault», que interesó a cien mil obreros y ha cortado la producción en sesenta mil vehículos), y se está metiendo de lleno en otra que amenaza seriamente la vida del país: la huelga ferroviaria. Esta huelga ferroviaria, que no es general, pero son mucho peor, una huelga de incertidumbre, enfrenta a los sindicatos con la dirección, al público con los trabajadores, a los comerciantes con los sindicatos, y, en fin, a los trabajadores entre ellos mismos. La realidad es que en el conflicto andan comprometidos trescientos mil asalariados entre los que no existe una misma voluntad de reivindicación, y al final se resolverá la situación con un nuevo golpe al contribuyente, es decir, al Estado. SUPRESION DE MERCANCIAS Sin embargo para minimizar los efectos de la huelga, la dirección de los ferrocarriles ha puesto toda la carne en el asador del

contribuyente y ha suprimido trenes de mercancías para favorecer el transporte de viajeros. Consecuencia: Nadie está satisfecho y si los viajeros, en el mejor de los casos, solo cuentan con un tren cada dos, las empresas mercantiles se encuentran con el agua al cuello, ya que menos del diez por ciento de las seiscientas mil toneladas de mercancías que utilizan el ferrocarril, han podido llegar a su destino. Mañana, los ferroviarios llevarán a cabo una manifestación muy de su estilo, de la estación del Norte a la de Saint Lazare. Y mañana, y esto sí que resulta una paradoja, comienza la huelga del personal del Instituto de Estudios de Desarrollo Económico y Social, este paro, resulta costoso en el momento que se discute el plan de desarrollo, mucho más cuando se sabe que obedece a una alternativa: reducir el personal del Instituto para hacer cara al déficit o cerrar el establecimiento.

Extraordinario avance «Misino» en las elecciones administrativas italianas

ROMA, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Las elecciones administrativas del 13 de junio se han caracterizado por el extraordinario avance del «Movimiento Social Italiano».

RETROCESO DEL CENTRO-IZQUIERDA

La ruptura de esa rutina que perduraba en las elecciones administrativas de junio, un retroceso de la coalición centro-izquierdista (que pierde un 2,1 por ciento), un retroceso de la extrema izquierda comunista y socialproletaria (que pierde un 1,8 por ciento), y un avance del movimiento social (que gana un 2,4 por ciento).

REACCION POPULAR CONTRA EL DESORDEN

Otro aspecto interesante de las elecciones del 13 de junio lo constituye el reforzamiento del partido socialista, en general muy modesto pero significativo, ya que se ha realizado a expensas del partido comunista, el cual a su vez se ha compensado quitándole votos a los socialproletarios (PSIUP), que salieron muy mal parados.

Sólo el Movimiento Social Italiano ha conseguido romper, el inmovilismo electoral, interpretando el cansancio y la protesta del país frente a los desórdenes y a las graves deformaciones políticas de los últimos tiempos.

El cadáver de Eva Perón está intacto y será restituido, declara el Ministro Argentino del Interior

BUENOS AIRES, 15. (Efe).— El Ministro del Interior, Arturo Mor Roig, declaró que el cadáver de Eva Perón está intacto y será restituido, exhortando a no dar noticias de su paradero ya que hablaba a título personal, según amplia nota aparecida hoy en el matutino «La Opinión».

Importantes revelaciones del «NEW YORK TIMES» contrarían extraordinariamente al Gobierno U. S. A.

Washington llevará su pleito a los tribunales

La publicación de los «Papeles de Mc Namara» registran paso a paso cómo y por qué de la intervención en Indochina

NEW YORK, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). El Gobierno ha decidido plantear querrela contra el «New York Times» ante los tribunales después de que el conocido diario neoyorquino se negara categóricamente a dar anoche curso a la petición que le había sido dirigida por el Ministro de Justicia, Sr. Mitchell, de suspender inmediatamente la publicación de los «Papeles de Mc Namara».

LOS «PAPELES DE MCNAMARA», EXPLOSIVOS

Primero, que el Presidente Johnson introdujo secretamente su arma aérea y naval en Indochina con la deliberada intención de provocar al Gobierno de Hanoi a adoptar contramedidas que pudieran a su vez justificar sucesivas escaladas.

Marcado matiz político en las deliberaciones de los ministros de Agricultura de los «seis»

Casi se habló de todo menos de agricultura

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— La reunión que ayer celebraron en Luxemburgo los Ministros de Agricultura del Mercado Común se caracterizó, desde el principio al fin, por su marcada politización. Casi se habló de todo menos de agricultura.

expertos en esta materia mientras no se despejen las incógnitas que los alemanes y los holandeses mantienen. Pero eso no es todo. Los problemas de ampliación de la comunidad y la eventual entrada de Inglaterra, resultan también agravados por esta flotación.

El Ministro francés de Agricultura ha explicado hoy a sus colegas europeos de Finanzas los problemas concretos que suscita la flotación de las divisas europeas. Los ministros agrícolas defienden lo suyo y quieren que sus colegas se den cuenta conjunta y comunitariamente de que la situación es crítica.

Los astilleros de Glasgow atraviesan por una difícil situación financiera

7.500 trabajadores, afectados directamente, aparte de las empresas subsidiarias

LONDRES, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).— Un tren especial, repleto hasta los topes de obreros de los astilleros de Upper Clyde saldrá esta noche de Glasgow hacia Londres, donde mañana se manifestarán con más violencia que fuma ante la residencia del Primer Ministro, Edward Heath, y frente a la Cámara de los Comunes en protesta por la negativa de White Hall a facilitar la suma solicitada por la empresa para continuar la construcción de barcos y poder pagar los sueldos a los trabajadores y las deudas a las firmas suministradoras de material.

que está aprovechado el momento para echarse encima del Gobierno, y las de cientos de descontentos que se unirán a los viajeros del tren de Glasgow. «Queremos ver al Primer Ministro. Nos trae sin cuidado el protocolo. Llamárenos con los teléfonos a la puerta de su casa», ha dicho uno de los jurados de la empresa que organiza la excursión.

Fallece otro de los recién nacidos en el parto múltiple de Sidney

SIDNEY, 15. (Efe-Reuter). Uno de los cuatro nacidos supervivientes del parto múltiple de Sidney ha fallecido durante la noche pasada. En un comunicado facilitado por el hospital, se dice que la niña falleció debido a complicaciones respiratorias.

Resultados finales de las elecciones administrativas italianas, del pasado domingo

ROMA, 15. (Efe).— Resultados finales globales de las elecciones celebradas el domingo en Italia y que afectaron a la Asamblea Regional de Sicilia, a las Diputaciones Provinciales de Roma y Foggia y a los consejos municipales de Roma, Genova, Bari, Foggia, Ascoli Piceno y otros ayuntamientos de menor cuantía y de diversas regiones y provincias.

ULBRICH, ausente del VIII Congreso del partido comunista de Pankow

Especulaciones en Bonn sobre los posibles motivos de esta ausencia

BONN, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).— La ausencia de Walter Ulbricht en la sesión de apertura del octavo congreso del partido comunista de Pankow ha producido una gran sorpresa en los medios políticos, periodísticos y gubernamentales de la República Federal.

SEPARACION PAULATINA

De acuerdo con esta hipótesis, recogida el martes por casi todos los periódicos de la República Federal, el aplazamiento de veinticuatro horas de la apertura del congreso obedeció al deseo de Brezhnev de darle una solución al «caso Ulbricht» antes de que comenzara la gran reunión comunista.

UNA NUEVA ERA POLITICA

Sin embargo, la era Ulbricht ha terminado con el comienzo de la era Honecker. Aun conservando la jefatura del estado, Walter Ulbricht es ya una figura secundaria, Honecker, como primer secretario del partido comunista, abrazó el primero al pie de la escalera del avión a Breznev, a Kadar, a Ushak y a los demás jefes comunistas, y también a título de jefe político de Pankow ha leído el octavo congreso, que en absoluto se conmovió por la ausencia de Ulbricht, lo que la fraseología del partido se denomina «informe moral».

Resultados finales de las elecciones administrativas italianas, del pasado domingo

Partidos de centro izquierda: Democracia cristiana, 1.832.900 votos, 31,0 por ciento. (Elecciones anteriores, 1.964.379; 35,2 por ciento). Partido socialista, 684.631, 11 por ciento; (anteriores 331.691, 6% y en su coalición con el socialdemocrático, coalición que no ha existido ahora, 304.889, 5,5%). Partido socialdemocrático, 458.969, 7,8% (anteriores 245.905, 4,4%; y en coalición con PSI, 304.889, 5,5%). Partido republicano, 249.361, 4,2% (anteriores 165.723, 3%). Coaliciones de centro izquierda: Partido socialdemocrático con partido republicano, 88 votos (anteriores, 18.197, 0,3 por ciento). Mixtas de centro izquierda.—En general, 2.769, 0,1% (anteriores, 7.753, 0,1%). Partidos de izquierda: Partido comunista, 1.243.560, 21,1% (anteriores, 1.361.412, 24,4%). Partido socialproletario, 119.591, 2% (anteriores, 174.749, 3,1%). Coaliciones de izquierda: Comunistas con socialproletarios, 189.589, 3,2% (anteriores, 9.640, 0,2%). Mixtas de izquierda general, 17.798, 0,3% (anteriores 26.897, 0,5%). Partidos y coaliciones de derecha: Partido liberal, 206.375.— 3,5% (anteriores 403.190—7,2%). Partido monárquico, 67.727— 1,0 (anteriores 87.402— 1,6%). Movimiento social, 822.619.— 13,9 (anteriores 389.884.— 7,0%). Mixtas de derecha, 2.055. (anteriores 16.294.— 0,3%). Listas heterogéneas, 9.882.— 0,2 (anteriores 6.476.— 0,1%). Listas independientes, 7.767, 0,1% (anteriores 50.528.— 0,9%). Total de votos, 5.910.747 (anteriores, 5.576.956).

A LA PUERTA DEL «PREMIER»

Mañana, Londres será un hervidero de protestas, entre las de los enfurecidos trabajadores de los astilleros, las de la epístola,